

cecotec

PROCLEAN 5010 INOX / 5020 MIRROR

Microondas / Microwave



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití





Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	8
Instructions de sécurité	11
Sicherheitshinweise	15
Istruzioni di sicurezza	19
Instruções de segurança	23
Veiligheidsvoorschriften	27
Instrukcje bezpieczeństwa	30
Bezpečnostní pokyny	34

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	38
2. Antes de usar	38
3. Funcionamiento	39
4. Consejos	44
5. Limpieza y mantenimiento	45
6. Especificaciones técnicas	45
7. Reciclaje de electrodomésticos	46
8. Garantía y SAT	46

INDEX

1. Parts and components	47
2. Before use	47
3. Operation	47
4. Tips	52
5. Cleaning and maintenance	53
6. Technical specifications	53
7. Disposal of old electrical appliances	53
8. Technical support and warranty	54

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	55
2. Avant utilisation	55
3. Fonctionnement	56
4. Conseils	61
5. Nettoyage et entretien	61
6. Spécifications techniques	62
7. Recyclage des électroménagers	62
8. Garantie et SAV	63

INHALT

1. Teile und Komponenten	64
2. Vor dem Gebrauch	64
3. Bedienung	65
4. Ratschläge	70
5. Reinigung und Wartung	71
6. Technische Spezifikationen	71
7. Entsorgung von alten Elektrogeräten	71
8. Garantie und Kundendienst	72

INDICE

1. Parti e componenti	73
2. Prima dell'uso	73
3. Funzionamento	74
4. Consigli	79
5. Pulizia e manutenzione	79
6. Specifiche tecniche	80
7. Riciclaggio di elettrodomestici	80
8. Garanzia e SAT	80

ÍNDICE

1. Peças e componentes	82
2. Antes de usar	82
3. Funcionamento	83
4. Conselhos	88
5. Limpeza e manutenção	88
6. Especificações técnicas	89
7. Reciclagem de eletrodomésticos	89
8. Garantia e SAT	89

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	91
2. Voor het gebruik	91
3. Werking	92
4. Aanbevelingen	97
5. Schoonmaak en onderhoud	97
6. Technische specificaties	98
7. Recyclage van huishoudtoestellen	98
8. Garantie en technische ondersteuning	99

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	100
2. Przed użyciem	100
3. Funkcjonowanie	101
4. Porady	106
5. Czyszczenie i konserwacja	106
6. Specyfikacja techniczna	107
7. Recykling sprzętu AGD	107
8. Gwarancja i SAT	108

OBSAH

1. Části a složení	109
2. Před použitím	109
3. Fungování	110
4. Rady	115
5. Čištění a údržba	115
6. Technické specifikace	116
7. Recyklace elektrospotřebičů	116
8. Záruka a technický servis	116



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- No lo utilice en el exterior.
- Este producto está diseñado para ser utilizado exclusivamente en el ámbito doméstico.
- Utilice este electrodoméstico únicamente para los propósitos descritos en el presente manual. No introduzca sustancias químicas corrosivas ni vapores en el electrodoméstico, no está diseñado para uso industrial o de laboratorio.
- En caso de que la puerta o sus juntas estén dañadas, no ponga en funcionamiento el electrodoméstico hasta que no esté reparado.
- No ponga el microondas en funcionamiento cuando esté vacío.
- No ponga el microondas en funcionamiento si tiene un cable o enchufe defectuoso o si no funciona correctamente. En caso de mal funcionamiento o avería contacte con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec.
- Utilice utensilios aptos para su uso en el microondas. Asegúrese de que los utensilios no entren en contacto con las paredes internas del electrodoméstico durante su uso.
- No utilice el interior del microondas con fines de almacenamiento.
- No intente freír alimentos en el microondas.
- Para evitar el riesgo de incendio, siga las siguientes indicaciones:
 - No cocine los alimentos de más.



- Retire los precintos de alambre de las bolsas de papel o de plástico antes de colocar las bolsas en el microondas.
- No caliente líquidos ni otros alimentos en recipientes cerrados.
- En caso de producirse humo o fuego en el interior, mantenga cerrada la puerta del electrodoméstico, apáguelo y desconéctelo de la toma de corriente.
- No coloque comida ni utensilios calientes o congelados en el plato giratorio para evitar que se rompa.
- Tras su uso, el recipiente empleado podría estar muy caliente. Utilice guantes para evitar quemaduras y daños.
- Durante el funcionamiento del microondas en modo Grill o modo Combination (1, 2 o 3), es probable que todas las partes del electrodoméstico cojan una temperatura elevada, incluidas la puerta y la parte superior del producto. Utilice guantes u otro tipo de protección.
- Este electrodoméstico no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años, puede utilizarse por niños a partir de 8 años si están continuamente supervisados.
- Este aparato puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.
- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.
- Este producto es un equipo ISM Grupo 2 Clase B. La definición de Grupo 2 contiene todo equipo ISM (Industrial, Científico y Médico) en el que se genere y/o utilice energía de radiofrecuencia en forma de radiación electromagnética para el tratamiento material, y todo equipo de electroerosión.





- El equipo de Clase B es un tipo de equipamiento adecuado para su uso en establecimientos domésticos y en establecimientos directamente conectados con una red de suministro eléctrico de bajo voltaje que abastezca a edificios utilizados con fines domésticos.
- Cualquier servicio de mantenimiento o reparación que conlleve la retirada de alguna de las tapas o la exposición a los cables, deberá llevarse a cabo siempre por una persona cualificada para ello.
- Es importante emplear materiales y recipientes compatibles para ser usados de forma segura en microondas. En la siguiente tabla puede ver qué materiales son aptos y cuáles no:

Material del recipiente	Microondas	Advertencias
Cerámica resistente al calor.	Sí	Nunca utilice cerámica decorada con vidrio o ribetes.
Plástico resistente al calor	Sí	Nunca lo caliente de forma prolongada.
Cristal resistente al calor.	Sí	
Plástico film.	Sí	No lo utilice para cocinar carne, las altas temperaturas podrían dañarlo.
Parrilla.	No	



Recipiente de metal.	No	Las radiaciones del microondas no atraviesan el metal.
Recipiente lacado.	No	Poco resistente al calor.
Bambú o papel.	No	Poco resistente al calor.



SAFETY INSTRUCTIONS

- Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.
- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- Do not operate outdoors.
- This product is designed only for household use.
- Use this appliance only for its intended purpose, as described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapours in this appliance, it is not designed for industrial or laboratory use.
- If the door or door seals are damaged, the product must not be operated until it has been repaired by a competent person.
- Do not operate the microwave when empty.
- Do not operate this appliance if it has a damaged cord or plug or if it is not operating properly. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- Only use utensils that are suitable for microwaves. Make sure utensils do not touch the interior walls during operation.
- Do not use the cavity for storage purposes.
- Do not attempt to deep-fry in this oven.
- In order to reduce fire risk:
 - Do not overcook food.
 - Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing them inside the microwave.
 - Do not heat liquids or other foods in sealed



containers.

- In case of smoke or fire inside the device, keep the door closed, turn the product off and disconnect it from the power supply.
- In order to prevent the glass tray from breaking, do not place hot foods, hot utensils, frozen foods or frozen utensils on it.
- After operating, the container is likely to be very hot. Use gloves in order to avoid burns and injuries.
- In Grill or Combination (1, 2, 3) mode, all oven parts will be very hot during and after operation, including door and top part of the microwave. Remember to use handle, gloves or any other type of protection.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.
- This product is a Group 2 Class B ISM equipment. The definition of Group 2 which contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment. Class B equipment is suitable for domestic use and in establishments directly connected to a low voltage power supply network, which supplies buildings used for domestic purpose.





- Technical service and reparations that involve cover removals or exposure to cables must always be carried out by a competent, professional and qualified person.
- It is important to use materials and containers which are suitable and safe for microwave cooking. The table below shows which materials are suitable and which are not:

Material of container	Microwaves	Warnings
Heatproof ceramics.	Yes	Never use ceramics which are decorated with metal rim or glazed.
Heatproof plastic	Yes	Cannot be used for long time microwave cooking.
Heatproof glass.	Yes	
Plastic film.	Yes	It should not be used when cooking meat, high temperature might damage the film.
Grill.	No	
Metal container.	No	Microwave cannot cook through metal.
Lacquer.	No	Poor heat-resistance.
Cannot be used for high-temperature cooking.	No	Poor heat-resistance.



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Ne l'utilisez pas en extérieur.
- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique.
- Utilisez cet appareil uniquement pour les fins décrites dans ce manuel. N'introduisez pas de substances chimiques corrosives ni de la vapeur dans cet électroménager. Il n'a pas été conçu pour une utilisation industrielle ni en laboratoire.
- Si la porte ou ses joints sont abîmés, ne connectez pas l'appareil jusqu'à l'avoir réparé.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à vide.
- Ne faites pas fonctionner le micro-ondes si le câble ou la prise sont abîmés, ou s'il ne fonctionne pas correctement. En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Utilisez d'ustensiles qui soient compatibles avec le micro-ondes. Vérifiez que les ustensiles n'entrent pas en contact avec les parois internes de l'électroménager lorsqu'il soit en fonctionnement.
- N'utilisez pas l'intérieur du micro-ondes en tant qu'espace de stockage.
- Ne faites pas frire des aliments au micro-ondes.
- Pour éviter des risques d'incendie, suivez les indications suivantes :
 - Ne cuisinez trop les aliments.



- Retirez les emballages métalliques des sacs en papier ou en plastique avant de les introduire dans le micro-ondes.
- Ne réchauffez pas de liquides ni d'aliments dans des récipients scellés.
- Si de la fumée ou du feu apparaissent à l'intérieur, maintenez la porte de l'appareil fermée, éteignez-le et débranchez-le de la prise de courant.
- Ne placez pas de la nourriture ou d'ustensiles chauds ou surgelés sur le plateau tournant pour éviter qu'il se casse.
- Après son utilisation, le récipient utilisé pourrait être très chaud. Utilisez des gants pour éviter des brûlures et autres dommages.
- Il est possible que tout le micro-ondes atteigne une température très élevée pendant son utilisation en mode Gril ou Combi (1, 2 ou 3), même la porte et la partie supérieure. Utilisez des gants ou autre type de protection. 
- Cet électroménager ne peut pas être utilisé par des enfants de 0 à 8 ans. Il peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés constamment.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté des enfants.
- Ce produit est une équipe ISM Groupe 2 Classe B. La définition de Groupe 2 comprend tous les équipements



ISM (Industriels, Scientifiques et Médicaux) dans lesquels l'énergie de radiofréquence sous forme de rayonnement électromagnétique est générée et/ou utilisée pour le traitement des matériaux, ainsi que tous les équipements d'électroérosion. Les équipements de classe B sont un type d'équipement adapté à une utilisation domestique et dans des établissements directement connectés à un réseau d'alimentation électrique de basse tension qui alimente aux bâtiments utilisés à des fins domestiques.

- Tout service d'entretien ou de réparation qui implique le démontage d'un de ses couvercles ou l'exposition aux câbles, devra être réalisé par une personne qualifiée.
- Il est important d'utiliser des matériaux et récipients compatibles pour une utilisation sécurisée du micro-ondes. Dans le tableau suivant, vous pourrez observer quels sont les matériaux qui conviennent et ceux qui ne conviennent pas :

Matériau du récipient	Micro-ondes	Avertissements
Céramique résistante à la chaleur	Oui	N'utilisez jamais de la céramique décorée avec du verre, etc.
Plastique résistant à la chaleur	Oui	Ne le réchauffez jamais pendant de longues périodes.
Verre résistant à la chaleur	Oui	



Film étirable	Oui	Ne l'utilisez pas pour cuisiner de la viande, les hautes températures pourraient l'abîmer.
Gril	Non	
Récipient métallique	Non	Les radiations du micro-ondes ne traversent pas le métal.
Récipient laqué	Non	Peu résistants à la chaleur
Bambou ou papier	Non	Peu résistants à la chaleur



SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Heben Sie die Bedienungsanleitung für zum Nachschlagen oder für weitere Benutzer gut auf.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch in häuslicher Umgebung bestimmt.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur für die in diesem Handbuch beschriebenen Benutzungen. Führen Sie keine starken Chemikalien oder Dämpfe in das Gerät ein, es ist nicht für den industriellen oder Laborgebrauch bestimmt.
- Wenn die Tür oder ihre Dichtungen beschädigt sind, dürfen Sie das Gerät nicht in Betrieb nehmen, bevor es repariert ist.
- Benutzen Sie die Mikrowelle nicht, wenn sie leer ist.
- Betreiben Sie die Mikrowelle nicht, wenn sie ein defektes Kabel oder einen defekten Stecker hat oder wenn sie nicht richtig funktioniert. Bei Fehlfunktionen oder Ausfall, kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec.
- Verwenden Sie mikrowellengeeignete Utensilien. Achten Sie darauf, dass die Utensilien während des Gebrauchs nicht mit den Innenwänden des Geräts in Berührung kommen.
- Verwenden Sie das Innere der Mikrowelle nicht für Sachen drin aufzubewahren.
- Versuchen Sie nicht, Lebensmittel in der Mikrowelle zu braten.
- Um die Gefahr eines Brandes zu vermeiden, führen Sie die folgenden Hinweise durch:
 - Kochen Sie das Essen nicht zu lange.



- Entfernen Sie Drahtplomben von Papier oder Plastikbeuteln, bevor Sie die Beutel in die Mikrowelle geben.
- Erhitzen Sie keine Flüssigkeiten oder andere Lebensmittel in geschlossenen Behältern.
- Wenn im Inneren Rauch oder Feuer entsteht, halten Sie die Gerätetür geschlossen, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Stellen Sie keine heißen oder gefrorenen Lebensmittel oder Utensilien auf den Drehteller, damit es nicht zerbricht.
- Nach dem Gebrauch könnte der verwendete Behälter sehr heiß sein. Benutzen Sie Handschuhe um Verbrennungen zu vermeiden.
- Während des Betriebs im Grill- oder Kombinationsmodus (1, 2 oder 3) werden wahrscheinlich alle Teile des Geräts heiß, einschließlich der Tür und der Oberseite des Produkts. Benutzen Sie Handschuhe oder eine andere Schutzart:
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in der sicheren Verwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen werden und die damit verbundenen Risiken verstehen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Dieses Produkt ist eine Ausrüstung der ISM-Gruppe 2 Klasse B. Die Definition der Gruppe 2 umfasst alle ISM-Geräte (Industrial, Scientific and Medical Band), in denen





Hochfrequenzenergie in Form von elektromagnetischer Strahlung erzeugt und/oder zur Materialbehandlung verwendet wird, sowie alle EDM-Geräte. Geräte der Klasse B sind eine Art von Geräten, die für den Einsatz in häuslichen Einrichtungen und in Einrichtungen geeignet sind, die direkt an ein Niederspannungs-Stromversorgungsnetz angeschlossen sind, das Gebäude versorgt, die für häusliche Zwecke genutzt werden.

- Alle Wartungs- oder Reparaturarbeiten, die das Entfernen von Abdeckungen oder das Aussetzen von Kabeln beinhalten, müssen immer von einer qualifizierten Person durchgeführt werden.
- Es ist wichtig, kompatible Materialien und Behälter für den sicheren Mikrowelleneinsatz zu verwenden. In der folgenden Tabelle können Sie sehen, welche Materialien geeignet sind und welche nicht:

Material des Behälters	Mikrowelle	Warnungen
Hitzebeständiges Keramik	Ja	Verwenden Sie es niemals mit verzierte Keramik Wie z.b. Gold Verzierung
Hitzebeständiges Plastik	Ja	Erwärmen Sie ihn niemals über längere Zeit.
Hitzebeständiges Glas	Ja	



Plastikfolie	Ja	Verwenden Sie es nicht für Fleisch zu Kochen, die hohen Temperaturen könnten dies beschädigen.
Grill.	Nein	
Metallbehälter	Nein	Mikrowellenstrahlung durchdringt kein Metall.
Lackierter Behälter	Nein	Nicht sehr hitzebeständig.
Bambus oder Papier.	Nein	Nicht sehr hitzebeständig.



ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Leggere le istruzioni d'uso e sicurezza prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.
- Verificare che la tensione di rete coincida con la tensione specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia di terra.
- Non utilizzare in esterni.
- Questo prodotto è stato disegnato esclusivamente per uso domestico.
- Utilizzare questo elettrodomestico solamente ai fini descritti in questo manuale. Non introdurre sostanze chimiche corrosive né vapori nell'elettrodomestico, non è stato progettato per uso industriale o da laboratorio.
- Nel caso in cui lo sportello o le giunture fossero danneggiate, non mettere in funzione l'elettrodomestico fino a che non sia riparato.
- Non mettere il microonde in funzione a vuoto.
- Non azionare il prodotto se il cavo o la presa sono difettosi o non funzionano correttamente. In caso di mal funzionamento o avaria, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Utilizzare utensili adatti al microonde. Verificare che gli utensili non entrino a contatto con le pareti interne del prodotto durante il funzionamento.
- Non utilizzare l'interno del microonde per la conservazione.
- Non friggere alimenti nel microonde.
- Per evitare il rischio di incendio, seguire le seguenti indicazioni:
 - Non cucinare eccessivamente gli alimenti.
 - Ritirare le pellicole dai sacchetti di carta o



- di plastica prima di collocare i sacchetti nel microonde.
- Non riscaldare liquidi né alimenti in recipienti sigillati.
 - In caso di fumo o fiamme all'interno, mantenere chiuso lo sportello dell'elettrodomestico, spegnerlo e scollegarlo dalla presa della corrente.
 - Non collocare cibo né utensili caldi o congelati sul piatto girevole per evitare che si rompa.
 - Dopo ogni uso, il recipiente impiegato potrebbe essere molto caldo. Utilizzare guanti per evitare scottature o danni.
 - Durante il funzionamento del microonde in modalità Grill o modalità Combination (1, 2 o 3), è possibile che tutte le parti dell'elettrodomestico raggiungano una temperatura elevata, incluse lo sportello e la parte superiore del prodotto. Utilizzare guanti o altri tipi di protezione. 
 - Questo elettrodomestico può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni di età sotto la sorveglianza continua di un adulto.
 - Questo prodotto può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparato in modo sicuro e comprendono i rischi che lo stesso implica.
 - Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessario sorvegliare rigidamente nel caso in cui il prodotto venga utilizzato da o vicino a bambini.
 - Questo prodotto è un sistema ISM Gruppo 2 Classe B. La definizione di Gruppo 2 contiene tutto il sistema ISM (Industriale, Scientifico e Medico) nel quale si genera e/o utilizza energia di radiofrequenza sotto forma di radiazione elettromagnetica per il trattamento materiale e tutto il



sistema di elettroerosione. Il sistema di Classe B è un tipo di gruppo adeguato in strutture domestiche o direttamente collegate alla corrente elettrica a basso voltaggio per il rifornimento di stabilimenti a fini domestici.

- Qualsiasi servizio di manutenzione o riparazione che comporta il ritiro di uno dei coperchi o l'esposizione a cavi, dovrà essere effettuato da personale qualificato.
- È importante utilizzare materiali e recipienti compatibili a microonde per essere utilizzati in modo sicuro. La seguente tabella mostra quali sono i materiali adatti e non:

Materiale del recipiente	Microonde	Avvertenze
Ceramica resistente al calore.	Sì	Non utilizzare ceramica decorata con vetro o bordi.
Plastica resistente al calore	Sì	Evitare di scaldare in modo prolungato.
Vetro resistente al calore.	Sì	
Pellicola trasparente.	Sì	Non utilizzare per cucinare carne, le alte temperature potrebbero danneggiarlo.
Griglia	No	



Recipiente in metallo.	No	Le radiazioni del microonde non oltrepassano il metallo.
Recipiente laccato.	No	Poco resistente al calore.
Bambù o carta.	No	Poco resistente al calore.



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.
- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Não o utilize em exteriores.
- Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico.
- Utilize este eletrodoméstico apenas para os fins descritos no presente manual. Não introduza substâncias químicas corrosivas ou vapores no eletrodoméstico, não foi desenhado para utilização industrial ou de laboratório.
- Caso a porta ou as suas juntas estejam danificadas, não ponha o aparelho em funcionamento até que seja reparado.
- Não ponha o micro-ondas em funcionamento quando estiver vazio.
- Não ponha o micro-ondas em funcionamento se tiver um cabo ou ficha defeituoso ou se não funcionar corretamente. Em caso de defeito ou de mau funcionamento, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica de Cecotec.
- Utilize utensílios aptos para ser usados no micro-ondas. Certifique-se de que os utensílios não entrem em contacto com as paredes internas do eletrodoméstico durante o seu uso.
- Não utilize o interior do micro-ondas para armazenar.
- Não tente fritar alimentos no micro-ondas.
- Para evitar o risco de incêndio, siga as seguintes indicações:
 - Não cozinhe uma quantidade excessiva de alimentos.



- Retire os atilhos de arame dos sacos de papel ou de plástico antes de colocá-los no micro-ondas.
- Não aqueça líquidos nem alimentos em recipientes fechados.
- Em caso de que se produza fumo ou fogo no interior, mantenha fechada a porta do eletrodoméstico, desligue e desconecte da corrente elétrica.
- Não coloque comida nem utensílios quentes ou congelados no prato giratório para evitar que se parta.
- Depois do seu uso, o recipiente usado pode estar muito quente. Utilize luvas para evitar queimaduras e outros danos.
- Durante o funcionamento do micro-ondas em modo Grill o modo Combinado (1,2 ou 3), é provável  que todas as partes do aparelho fiquem quentes, incluindo a porta e a parte superior do produto. Utilize luvas ou outro tipo de proteção.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças dos 0 aos 8 anos de idade, pode ser usado por crianças de 8 anos se estiveram continuamente sob supervisão.
- Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estão supervisionados ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entendem os riscos que este implica.
- Supervisione as crianças para se certificar de que não brinquem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o produto estiver a ser usado perto ou por crianças.
- Este produto é um equipamento ISM Classe B do Grupo 2. A definição de Grupo 2 contém todos os equipamentos ISM (Industrial, Científico e Médico) nos quais é gerada e/



ou utilizada energia de radiofrequência sob a forma de radiação eletromagnética para o tratamento material, e todos os equipamentos de eletroerosão. O equipamento de classe B é um tipo de equipamento adequado para utilização em estabelecimentos domésticos e estabelecimentos diretamente ligados a uma rede de fornecimento de eletricidade de baixa tensão que abastece edifícios utilizados para fins domésticos.

- Qualquer serviço de manutenção ou reparação que envolva a remoção de qualquer das tampas ou a exposição aos cabos deve ser sempre efetuado por uma pessoa qualificada.
- É importante usar materiais e recipientes compatíveis para uma utilização segura do micro-ondas. Na seguinte tabela pode ver quais são os materiais adequados e quais não:

Material do recipiente	Micro-ondas	Advertências
Cerâmica resistente ao calor	Sim	Nunca utilize cerâmica decorada com vidro ou arestas.
Plástico resistente ao calor	Sim	Nunca aqueça durante muito tempo.
Vidro resistente ao calor.	Sim	
Película de plástico.	Sim	Não a utilize para cozinhar carne, as altas temperatura podem danificá-lo.
Grelha.	No	



Recipiente de metal.	No	As radiações do micro-ondas não passam através do metal.
Recipiente lacado.	No	Plástico resistente ao calor.
Bambu ou papel.	No	Plástico resistente ao calor.



VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het toestel en dat het stopcontact geaard is.
- Gebruik het niet buiten.
- Dit product is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik.
- Gebruik dit apparaat alleen voor de in deze handleiding beschreven doeleinden. Laat geen bijtende chemicaliën of dampen in het apparaat komen, het is niet ontworpen voor industrieel of laboratoriumgebruik.
- Als de deur of de afdichtingen beschadigd zijn, mag u het apparaat niet gebruiken totdat het is gerepareerd.
- Zet de magnetron niet in werking als deze leeg is.
- Gebruik het product niet als het een defect snoer of een defecte stekker heeft of als het niet goed werkt. Als het product niet of onjuist werkt, neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Gebruik accessoires zoals bakjes die geschikt zijn voor de magnetron. Zorg ervoor dat het keukengerei tijdens het gebruik niet in contact komt met de binnenwanden van het apparaat.
- Gebruik de magnetron niet als opslagplaats.
- Probeer geen eten te frituren in de magnetron.
- Volg de onderstaande instructies om het risico op brand te vermijden:
 - Kook het eten niet te gaar.
 - Verwijder de draadafdichtingen van papieren of plastic zakken voordat u de zakken in de magnetron plaatst.



- Verwarm geen voedsel of vloeistoffen in afgesloten verpakkingen.
- In het geval van rook- of brandvorming, hou de deur gesloten, schakel het toestel uit en ontkoppel het van de stroom.
- Plaats geen warm of bevroren voedsel of keukengerei op het draaiplateau om te voorkomen dat deze breekt.
- Na gebruik kan de gebruikte verpakking erg heet zijn. Gebruik wanten om brandwonden te voorkomen.
- Tijdens het gebruik van de magnetron in de Grill of Combinatiemodus (1, 2 of 3) worden alle onderdelen van het toestel waarschijnlijk heet, ook de deur en de bovenkant van het product. Gebruik handschoenen of andere bescherming. 
- Dit toestel kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar indien ze onder voortdurend toezicht staan.
- Dit product kan gebruikt worden door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen die ermee verbonden zijn.
- Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen. Strikt toezicht is noodzakelijk als het product gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.
- Dit product is een ISM Groep 2 Klasse B uitrusting. De definitie van groep 2 bevat alle ISM-apparatuur (industriële, wetenschappelijke en medische apparatuur) waarin radiofrequentie-energie in de vorm van elektromagnetische straling wordt opgewekt en/of gebruikt voor materiaalbehandeling, en alle EDM-apparatuur. Apparatuur van klasse B is een soort apparatuur die geschikt is voor gebruik in huishoudelijke vestigingen en vestigingen die rechtstreeks



zijn aangesloten op een laagspanningsnet voor de levering van elektriciteit aan gebouwen die voor huishoudelijke doeleinden worden gebruikt.

- Elk onderhoud of elke reparatie die het verwijderen van een van de afdekkingen of de blootstelling aan de kabels met zich meebrengt, moet altijd door een gekwalificeerde technicus worden uitgevoerd.
- Voor een veilig gebruik van de microgolfoven is het belangrijk om materialen en verpakkingen te gebruiken die compatibel zijn. In de volgende tabel kunt u zien welke materialen geschikt zijn en welke niet:

Materiaal van de verpakking	Magnetron	Waarschuwingen
Hittebestendig keramiek	Ja	Gebruik nooit glaskeramiek of garnituren.
Hittebestendig plastic	Ja	Verwarm het nooit voor langere tijd.
Hittebestendig glas	Ja	
Plasticfolie	Ja	Gebruik het niet om vlees te koken, de hoge temperaturen kunnen het beschadigen.
Rooster	Nee	
Metalen bakje	Nee	Magnetronstraling gaat niet door metaal heen.
Gelakte verpakkingen	Nee	Niet erg hittebestendig.
Bamboe of papier	Nee	Niet erg hittebestendig.



INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.
- Nie używaj go na zewnątrz.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.
- Używaj tego urządzenia wyłącznie do celów opisanych w tej instrukcji. Nie wprowadzaj żrących chemikaliów ani oparów do urządzenia, nie jest ono przeznaczone do użytku przemysłowego ani laboratoryjnego.
- Jeśli drzwiczki lub ich uszczelki są uszkodzone, nie uruchamiaj urządzenia, dopóki nie zostanie naprawione.
- Nie włączaj kuchenki mikrofalowej, gdy jest pusta.
- Nie używaj kuchenki mikrofalowej, jeśli ma uszkodzony przewód lub wtyczkę lub jeśli nie działa ona prawidłowo. W przypadku nieprawidłowego działania lub awarii, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Używać naczyń nadających się do użytku w kuchence mikrofalowej. Upewnij się, że przybory kuchenne nie stykają się z wewnętrznymi ściankami urządzenia podczas użytkowania.
- Nie używaj wnętrza kuchenki mikrofalowej do przechowywania.
- Nie próbuj smażyć jedzenia w kuchence mikrofalowej.
- Aby uniknąć ryzyka pożaru, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:
 - Unikaj przygotowania jedzenia.



- Usuń opaski z papierowych lub plastikowych torebek przed mikrofalowaniem torebek.
- Nie podgrzewaj płynów ani innej żywności w zamkniętych pojemnikach.
- W przypadku dymu lub pożaru w środku, drzwi urządzenia powinny być zamknięte, wyłączyć je i odłączyć od gniazdka elektrycznego.
- Nie kłaść na talerzu obrotowym gorącej lub zamrożonej żywności ani naczyń, aby zapobiec pęknięciu.
- Po użyciu używany pojemnik może być bardzo gorący. Załóż rękawiczki, aby uniknąć poparzeń i uszkodzeń.
-
- Podczas pracy mikrofalowej w trybie Grill lub w trybie Kombinacji (1, 2 lub 3) wszystkie części urządzenia mogą się nagrzewać, w tym drzwiczki i górna część produktu. Załóż rękawiczki lub inny sposób ochrony.
- Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat, jeżeli są pod stałym nadzorem.
- Ten produkt może być używany przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym ryzyko.
- Nadzoruj dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się produktem. Konieczny jest ścisły nadzór, jeśli produkt jest używany przez dzieci lub w ich pobliżu.
- Ten produkt jest urządzeniem klasy II grupy B ISM. Definicja grupy 2 obejmuje wszystkie urządzenia ISM (przemysłowe, naukowe i medyczne), w których energia częstotliwości radiowej w postaci promieniowania elektromagnetycznego jest wytwarzana i / lub wykorzystywana do obróbki materiałów, oraz cały sprzęt EDM. Sprzęt klasy B to rodzaj



sprzętu nadającego się do użytku w lokalach mieszkalnych i lokalach bezpośrednio podłączonych do sieci niskiego napięcia zasilającej budynki mieszkalne.

- Wszelkie czynności konserwacyjne lub naprawcze, które wymagają zdjęcia osłon lub narażenia na działanie kabli, muszą być zawsze wykonywane przez wykwalifikowaną osobę.
- Aby bezpiecznie używać kuchenki mikrofalowej, należy używać kompatybilnych materiałów i pojemników. W poniższej tabeli pokazano, które materiały są odpowiednie, a które nie:

Materiał pojemnika	Kuchenka mikrofalowa	Ostrzeżenia
Ceramika żaroodporna.	Tak	Nigdy nie używaj zdobionej ceramiki ze szkłem lub obrzeżem.
Plastik odporny na ciepło	Tak	Nigdy nie podgrzewaj go przez długi czas.
Szkło żaro odporne	Tak	
Folia z tworzywa sztucznego	Tak	Nie używaj do gotowania mięs, wysokie temperatury mogłyby je uszkodzić.
Grill.		
Pojemnik metalowy		Promieniowanie mikrofalowe nie przechodzi przez metal.



Lakierowany pojemnik.		Mało odporny na ciepło.
Bambus lub papier.		Mało odporny na ciepło.





BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.
- Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.
- Nepoužívejte venku.
- Tento produkt je vhodný výlučně pro domácí využití.
- Tento spotřebič používejte pouze pro účely popsané v této příručce. Neohřívejte v tomto přístroji chemické produkty ani korozivní páry. Není určen k průmyslovým ani laboratorním účelům.
- Pokud jsou dveře nebo jejich těsnění poškozeny, nespouštějte spotřebič, dokud nebudou opraveny.
- Přístroj nezapínejte na prázdno.
- Nepoužívejte nabíjecí základnu pokud má kabel nebo zásuvku poškozenou, nebo pokud nefungují správně. V případě zjištění jakéhokoli poškození nebo při nesprávném fungování kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.
- Používejte nástroje vhodné pro použití v mikrovlnných troubách. Během používání se ujistěte, že nádobí nepřichází do styku s vnitřními stěnami spotřebiče.
- Nepoužívejte vnitřní prostor trouby pro úschovu věcí.
- Nepokoušejte se v mikrovlnné troubě smažit potraviny.
- Chcete-li se vyhnout riziku požáru, postupujte podle těchto pokynů:
 - Nevařte potraviny příliš dlouho.
 - Odstraňte plastové nebo papírové obaly před tím, než jídlo vložíte do trouby.
 - Neohřívejte tekutiny ani potraviny v uzavřených nádobách.



- V případě, že uvidíte vevnitř trouby kouř nebo plameny, nechejte dvířka zavřená, troubu vypněte a odpojte.
- Nepokládejte horké jídlo ani nástroje, případně zmrzlé jídlo na otočný talíř, abyste zabránili jeho prasknutí.
- Při použití je možné, že trouba a ohřívané jídlo budou velmi teplé. Používejte rukavice, abyste se vyhnuli popálení a jiným zraněním.
- (VLOŽIT IKONU HORKÉ POVRCHY)
- Během mikrovlnného provozu v režimu Gril nebo v kombinovaném režimu (1, 2 nebo 3) jsou všechny části spotřebiče pravděpodobně horké, včetně dvířek a horní části výrobku. Nezapomeňte používat rukavice nebo jiný typ ochrany.
- Tento přístroj může být používán dětmi od 8mi let, pokud jsou pod neustálým dozorem.
- Tento produkt může být používán osobami s mentálním, fyzickým nebo senzorickým omezením, nebo osobami, kterým chybí zkušenost nebo znalost, pokud jsou pod dohledem nebo jim bylo vysvětleno bezpečné fungování přístroje a rozumí nebezpečím, které z tohoto používání plynou.
- Dohlížejte na děti, abyste se ujistili, že si s přístrojem nehrají. Je naprosto nezbytné na přístroj dohlížet, pokud je používán v blízkosti dětí nebo přímo dětmi.
- Tento produkt je zařízením třídy B skupiny ISM 2. Definice skupiny 2 obsahuje všechna zařízení ISM (průmyslová, vědecká a lékařská), ve kterých je generována a / nebo používána vysokofrekvenční energie ve formě elektromagnetického záření a / nebo použita pro zpracování materiálu, a veškerá EDM zařízení. Zařízení třídy B je typ zařízení vhodný pro použití v domácích zařízeních a v zařízeních přímo



připojených k elektrické síti nízkého napětí, která zásobuje budovy používané pro domácí účely.

- Jakákoli oprava nebo údržba, která zahrnuje odstranění některé krycí desky nebo manipulaci s kabely, by měla být provedena kvalifikovaným personálem.
- Je nezbytné používat materiály a nádoby, které jsou bezpečné pro použití v mikrovlnných troubách. V následující tabulce je možné vidět, které materiály jsou vhodné a které ne:

Materiál nádoby	Mikrovlnná trouba	Upozornění
Žárovzdorná keramika	Ano	Nikdy nepoužívejte malovanou keramiku se sklem nebo okrajem.
Žárovzdorné plasty	Ano	Nikdy je neohřívejte v mikrovlnné troubě po delší dobu.
Varné sklo	Ano	
Plastová folie	Ano	Nepoužívejte k přípravě masa, vysoké teploty by ho mohly poškodit.
Gril	Ne	
Kovová nádoba	Ne	Mikrovlnné záření neprochází kovem.
Lakovaná nádoba	Ne	Málo žárovzdorné plasty.
Bambus nebo papír.	Ne	Málo žárovzdorné plasty.





ESPAÑOL

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Sistema de bloqueo de seguridad de la puerta
2. Ventana del microondas
3. Eje giratorio
4. Aro giratorio
5. Plato giratorio
6. Panel de control
7. Placa de mica
8. Parrilla

2. ANTES DE USAR

- Nunca intente quitar la placa de mica.
- Saque el producto de la caja. En caso de que el microondas lleve un plástico protector, quíteselo antes de empezar a utilizarlo. Asegúrese de que el producto no presenta ningún daño y en caso de detectar alguno, notifíquelo inmediatamente al Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
- Coloque el producto en un lugar plano, estable y seco, lejos de cualquier material corrosivo, calor o humedad como por ejemplo agua o quemadores de gas.
- El producto debe disponer de suficiente ventilación, por lo que se deberán respetar las siguientes distancias:
 - De la parte trasera a la pared: 10 cm.
 - Del lateral a la pared: 5 cm.
 - Sobre la parte superior: 20 cm.
 - Del microondas al suelo: 85 cm.
- El producto debe estar colocado a una distancia mínima de 5 metros de la televisión, radio o antena.
- Para evitar descargas eléctricas, el microondas se debe instalar de tal manera que el enchufe sea accesible y que garantice una toma de tierra efectiva en caso de fuga de corriente.
- La puerta del microondas debe estar cerrada correctamente para iniciar su funcionamiento.
- En caso de detectar restos de productos de la fabricación en el interior del producto o en las resistencias, mantenga abierta la puerta del microondas para asegurar una buena ventilación. Es recomendable calentar un vaso de agua varias veces a alta temperatura.



3. FUNCIONAMIENTO

Fig. 2

1. Botón On
2. Botón express
3. Botón cocción
4. Botón descongelar
5. Botón temporizador
6. Botón ajustes
7. Botón Inicio/Start
8. Botón Pausa/Cancelar
9. Selector tiempo y peso

Antes de cocinar

1. Conecte el electrodoméstico a la toma de corriente. Una vez conectado, la luz LED parpadeará 3 veces y aparecerán 2 puntos (:).
2. Introduzca la función de cocción y el tiempo deseado.
3. Selector de tiempo y peso. Girando el selector de tiempo y peso puede aumentar o disminuir el tiempo de funcionamiento del microondas. Según el modo de funcionamiento, seleccionará tiempo o peso.

Pausa y Cancelar

- Antes de poner en funcionamiento el microondas: pulse el botón una vez para restablecer los ajustes y volver al estado inicial.
- Durante el funcionamiento: pulse el botón una vez para interrumpir el funcionamiento o púlselo dos veces para cancelar el programa seleccionado.

Recordatorio

Una vez finalizado el programa de cocción preseleccionado, aparecerá a palabra END en la pantalla LED y el microondas emitirá 3 pitidos. Pulse Pause/Cancel o abra el microondas para parar la alarma, en caso contrario, la alarma sonará cada 3 minutos.

Ajuste de la hora y del temporizador

Pulse el botón temporizador y, a continuación, gire el selector en sentido de las agujas del reloj o en sentido contrario para ajustar la hora. Cuando la pantalla muestre la hora correcta, pulse de nuevo el botón temporizador y gire el selector para configurar los minutos. Una vez la pantalla muestre los minutos correctos, espere 5 segundos o pulse de nuevo el botón temporizador para confirmar.



ESPAÑOL

Ejemplo: ajustar la hora a las 12:30		
	Pasos que seguir	Pantalla
1	Tras encenderse, la pantalla mostrará 2 puntos.	:
2	Pulse una vez el botón temporizador.	00:00
3	Gire el selector para configurar la hora exacta.	12:00
4	Pulse una vez el botón temporizador.	12:00
5	Gire el selector para configurar los minutos exactos.	12:30
6	Pulse el botón temporizador una vez para confirmar la hora configurada o espere 5 segundos, el microondas lo hará de forma automática.	

Cocción por microondas

- Utilice esta función para cocinar o para calentar alimentos.
- Pulse el botón On y seleccione entre las opciones de la pantalla:

High power (Alta potencia)	El microondas opera al 100 % de potencia. Perfecto para cocinar de forma rápida y eficiente.
Medium-High power (Potencia media-alta)	El microondas opera al 80 % de potencia. Perfecto para cocinar a una velocidad medio-alta.
Medium power (Potencia media)	El microondas opera al 60 % de potencia. Perfecto para cocinar al vapor.
Medium-Low power (Potencia media-baja)	El microondas opera al 40 % de potencia. Perfecto para descongelar alimentos.
Low power (Baja potencia)	El microondas opera al 20 % de potencia. Perfecto para mantener alimentos calientes.



ESPAÑOL

La función microondas se puede programar para un máximo de 60 minutos.

- El tiempo de cocción puede ser modificado durante el funcionamiento. Se recomienda dar la vuelta o remover los alimentos al menos una vez durante el proceso. Pulse el botón Inicio/Start una vez para reanudar el funcionamiento.
- En caso de retirar la comida antes de la hora preseleccionada, asegúrese de pulsar el botón Pausa/Cancelar una vez para pausar el programa y evitar que el electrodoméstico se ponga en funcionamiento vacío y de forma automática al cerrar la puerta.
- Tras operar a máxima potencia durante un determinado tiempo, el microondas bajará la potencia de forma automática con el fin de alargar la vida útil del electrodoméstico.

Ejemplo: cocinar a 80% de potencia durante 10 minutos.

	Pasos que seguir	Pantalla
1	Tras encenderse, la pantalla mostrará 2 puntos.	:
2	Pulse el botón On de forma consecutiva hasta seleccionar la potencia deseada.	80 P
3	Gire el selector para seleccionar el tiempo de cocción.	10:00
4	Pulse el botón Inicio/Start para iniciar el funcionamiento. La pantalla LED mostrará la cuenta atrás.	

Express

Este modo permite calentar bebidas sin necesidad de configurar el temporizador. Pulse el botón Express, la pantalla LED mostrará las opciones 0:30, 1:00 y 1:30. Seleccione el tiempo de calentamiento según la cantidad de bebida.

Ejemplo: calentar bebida durante 1 minuto con el programa Express

	Pasos que seguir	Pantalla
1	Tras encenderse, la pantalla mostrará 2 puntos.	:
2	Pulse el botón Express para seleccionar el modo.	1:00
4	Pulse el botón Inicio/Start una vez para funcionamiento.	

Descongelar

Función diseñada para descongelar diferentes tipos de alimentos. Pulse el botón descongelar repetidamente para seleccionar el modo de descongelación:



ESPAÑOL

d.1	Perfecto para descongelar carne (0,1 kg-2 kg).
d.2	Perfecto para descongelar pollo/pavo (0,2 kg-3 kg).
d.3	Perfecto para descongelar pescado/marisco (0,1 kg-0,9 kg).

- Cuando la pantalla muestre el modo deseado, gire el selector para configurar el peso aproximado del alimento a descongelar.
- Se recomienda voltear los alimentos durante el proceso de descongelación con el fin de obtener un resultado uniforme.
- Por lo general, el proceso de descongelación necesitará más tiempo que el de cocción.
- Una vez el alimento se pueda cortar con un cuchillo, el proceso de descongelación se puede dar por terminado.
- Los alimentos descongelados deberán ser consumidos lo antes posible. No se recomienda volver a meterlos en nevera ni congelador.

Ejemplo: descongelar 0.4 kg de pollo		
	Pasos que seguir	Pantalla
1	Tras encenderse, la pantalla mostrará 2 puntos.	:
2	Pulse el botón descongelar para seleccionar el tipo de alimento.	d.2
3	Gire el selector para seleccionar el peso del alimento.	0.4
4	Pulse el botón Inicio/Start 1 vez para funcionamiento.	
5	A mitad del proceso de descongelación, sonará una alarma con el fin de recordarle que debe darle la vuelta a los alimentos. Pulse el botón Pausa/Cancelar una vez. Dele la vuelta, cierre la puerta del microondas y pulse el botón Inicio/Start de nuevo para reanudar el proceso de descongelación.	

Programas predeterminados

El microondas cuenta con 8 programas predeterminados, seleccione el más apropiado en función del tipo de alimento y su peso. Pulse el botón cocción repetidamente, la pantalla LED mostrará los diferentes programas. Seleccione entre:

Pantalla	Alimento	Plato
A.1	Palomitas de maíz	Perfecto para cocinar 85 g de palomitas.
A.2	Palomitas de maíz	Perfecto para cocinar 100 g de palomitas.
A.3	Pizza	Perfecto para cocinar 0,15 kg de pizza.



ESPAÑOL

A.4	Líquidos	Perfecto para calentar 250 ml de líquido. El líquido deberá estar entre 5 °C y 10 °C. No cierre el recipiente.
A.5	Líquidos	Perfecto para calentar 500 ml de líquido. El líquido deberá estar entre 5 °C y 10 °C. No cierre el recipiente.
A.6	Patata	Perfecto para cocinar dados de patatas (5 mm x 5 mm), peso máximo de 0,45 kg. Coloque los dados en una bandeja o recipiente amplio y cúbralo para evitar la evaporación de agua.
A.7	Patata	Perfecto para cocinar dados de patatas (5 mm x 5 mm), peso máximo de 0,65 kg. Coloque los dados en una bandeja o recipiente amplio y cúbralo para evitar la evaporación de agua.
A.8	Pescado	Perfecto para cocinar 0,45 kg de pescado al vapor.

Estos datos son aproximados y dependen de múltiples factores.

Antes de cocinar o calentar un alimento, su temperatura debe ser de entre 20 °C y 25 °C. Al estar más caliente o más frío, el proceso de cocción requerirá más o menos tiempo.

La temperatura, el peso y las formas de los alimentos influirán en gran medida en el proceso de cocción. Ajuste el tiempo para obtener los mejores resultados.

Ejemplo: cocinar 0,45 kg de pescado al vapor		
	Pasos que seguir	Pantalla
1	Tras encenderse, la pantalla mostrará 2 puntos.	:
2	Pulse el botón cocción para seleccionar el programa predeterminado.	A.8
3	Pulse el botón Inicio/Start para activar el funcionamiento. La pantalla LED mostrará la cuenta atrás.	

Inicio automático

- Esta función permite configurar un programa de cocción determinado a una hora concreta de modo que, a la hora preestablecida, el programa se pondrá en funcionamiento de forma automática. Para activar esta función:
 1. Configure la hora. Si ya la tiene configurada correctamente, pase al paso 2 de la tabla.
 2. Configure el programa de cocción.



ESPAÑOL

Ejemplo: ahora son las 12:30 y quiere programar el microondas a potencia 100, durante 9 minutos y 30 segundos a las 14:20.		
	Pasos que seguir	Pantalla
1	Tras encenderse, la pantalla mostrará 2 puntos.	:
1.1	Pulse el botón temporizador.	00:00
1.2	Configure la hora girando el selector.	12:00
1.3	Pulse el botón temporizador para confirmar la hora.	12:00
1.4	Configure los minutos girando el selector.	12:30
1.5	Pulse el botón temporizador para confirmar la hora configurada o espere 5 segundos, el microondas lo hará de forma automática.	12:30
2	Seleccione el programa y el tiempo de cocción.	
2.1	Seleccione la potencia pulsando el botón de On.	100P
2.2	Seleccione el tiempo de cocción girando el selector.	9.30
3	Pulse el botón ajustes una vez para volver al reloj.	
3.1	Configure la hora de inicio girando el selector.	14:00
3.2	Pulse de nuevo el botón ajustes para confirmar la hora.	
3.3	Configure los minutos girando el selector.	14:20
4	Pulse el botón ajustes para confirmar el programa de cocción seleccionado. Ahora, el programa está activado y el microondas empezará a funcionar a las 14:20.	
5	Puede comprobar la hora configurada pulsando el botón ajustes.	

Función de bloqueo de seguridad para niños

- Función que permite bloquear el panel de control con el fin de prevenir que los niños utilicen el electrodoméstico sin supervisión.
- Activar bloqueo: mantenga pulsado el botón Pausa/Cancelar durante 3 segundos.
- Desactivar bloqueo: mantenga pulsado el botón Pausa/Cancelar durante 3 segundos.

4. CONSEJOS

- Coloque los alimentos con cuidado: ponga las partes más gruesas de los alimentos hacia el borde del plato giratorio. Trate de evitar que se solapen los alimentos.



ESPAÑOL

- Vigile el tiempo de cocción: comience por cocinar los alimentos durante el mínimo tiempo posible y añada más tiempo según sea necesario. Calentar los alimentos en exceso puede suponer la aparición de humo u ocasionar que se quemen.
- Cubra los alimentos mientras se cocinan: al tapar los alimentos se evitan salpicaduras y se cocinan de forma más uniforme.
- Dé la vuelta o remueva los alimentos 1 vez durante el proceso de cocción.
- Respete el tiempo de precalentamiento: no exceda el tiempo especificado en la etiqueta de cada alimento.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Tanto el producto como los restos de comida deben limpiarse de forma periódica.
- Desconecte el cable de la toma de corriente de la pared antes de iniciar la limpieza. No sumerja el producto en agua ni en ningún otro tipo de fluido durante la limpieza.
- La falta de mantenimiento y de limpieza del producto puede ocasionar el deterioro de su superficie y afectar a su vida útil.
- No utilice nunca detergentes fuertes, abrasivos en polvo o cepillos metálicos para limpiar ninguna de las partes del electrodoméstico.
- No quite la placa de mica.
- Tras el uso prolongado del producto pueden aparecer olores fuertes en su interior. Para deshacerse de estos olores, siga uno de los siguientes métodos: Coloque un vaso con varias rodajas de limón en el interior del microondas y caliéntelo a alta potencia durante 2 o 3 minutos.
- Coloque un vaso de té rojo en el interior del microondas y caliéntelo a alta potencia durante 2 o 3 minutos.
- Coloque cáscaras de naranja en el interior del microondas y caliéntelas a alta potencia durante 1 minuto.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar las juntas, la puerta, las paredes interiores y el plato giratorio.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: ProClean 5010 Inox/ProClean 5020 Mirror

Referencia: 01534/01532

Potencia de entrada: 1150 W

Potencia (Microondas): 700 W

Voltaje y frecuencia: 230 V AC, 50 Hz

Capacidad: 20 L

Made in China | Diseñado en España



ESPAÑOL

7. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

8. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.

Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.

Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.



1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Door safety lock system
2. Microwave window
3. Rotating axis
4. Roller ring
5. Rotary plate
6. Control panel
7. Mica panel
8. Grill

2. BEFORE USE

- Never remove the mica plate.
- Take the product out of the box. If the microwave has a protective film, tear it off before starting operation. Check carefully if there is any damage, and if there is, immediately notify the Technical Support Service of Cecotec.
- The product must be placed on a flat, stable and dry place and kept away from corrosive materials, heat and humidity, such as gas burners or water.
- To ensure enough ventilation, minimum distances have to be kept:
 - From the back part to the wall: 10 cm.
 - From the side to the wall: 5 cm.
 - Free distance from the top surface: 20 cm.
 - From the microwave to the ground: 85 cm.
- The product must be placed, at least, at 5 m from the TV, Radio or antenna.
- The product must be placed in such way that the plug is accessible and must ensure an effective grounding in case of leakage in order to avoid electric shocks.
- The microwave door must be closed in order to operate.
- In case there is any manufacturing rests in the microwave cavity or on the heating elements, leave the microwave open to ensure good ventilation. In such case, it is recommended to heat a glass of water at high power for several times.

3. OPERATION

Fig. 2

1. On button
2. Express button
3. Cooking button



ENGLISH

4. Defrost button
5. Timer button
6. Settings button
7. Start button
8. Pause/Cancel button
9. Time/weight knob

Before cooking

1. Connect the appliance to a power outlet. Once it is connected, the LED light will flash 3 times and will show colon (:).
2. Enter the cooking function and the cooking time.
3. Time/weight knob Cooking time and food weight can be increased or decreased during operation by turning the Time/Weight knob. According to the operating mode, select time or weight.

Pause/Cancel

- Before operation: Press once in order to reset settings and return to initial stage.
- During operation: Press once in order to interrupt operation or press twice in order to cancel pre-set cooking program.

Reminder

Once the pre-set cooking process is over, it will say END on the LED display panel and the microwave will beep 3 times. Press Pause/Cancel button or open the microwave door in order to stop the alarm, if not, the alarm will sound every 3 minutes.

Clock/timer setting

Press the Timer button and then turn the knob clockwise or anticlockwise to set the hour. When the correct time is displayed, press the timer button again and turn the knob to set the minutes. Once the correct minutes are displayed, wait 5 seconds or press the timer button to confirm.

Example: Setting clock at 12:30		
	Steps	Display
1	After powering up, the display panel shows the colon sign.	:
2	Press the Timer button once.	00:00
3	Turn the knob to set the exact hour.	12:00
4	Press the Timer button once.	12:00
5	Turn the knob to set the exact number of minutes.	12:30
6	Press the Timer button once to confirm the set time or wait for 5 seconds for the microwave to set it automatically.	



ENGLISH

Microwave cooking

- Use this function in order to cook or heat food.
- Press the On button and select on the LED display panel between:

High power	100 % microwave power. Perfect for quick and thorough cooking.
Medium-High power	80 % microwave power. Perfect for medium express cooking.
Medium power	60 % microwave power. Perfect for steaming food.
Medium-Low power	40 % microwave power. Perfect for defrosting food.
Low power	20 % microwave power. Perfect for keeping food warm.

- The microwave function can be programmed for a maximum of 60 minutes.
- Cooking or heating time may be changed during operation. It is recommended to turn or stir food at least once during the process. Press the Start button once to resume operation.
- If food is removed before the pre-set time, make sure you press Pause/Cancel once in order to stop operation and avoid the microwave from operating automatically and empty when closed.
- When operating at maximum power, the microwave will automatically lower power after a certain time in order to lengthen the appliance's shelf life.

Example: Cooking at P80 for 10 minutes.

	Steps	Display
1	After powering up, the display panel shows the colon sign.	:
2	Select the desired microwave power by pressing the On button consecutively.	80 P
3	Turn the knob to select the desired cooking time.	10:00
4	Press the Start button to start operation. The LED will display the countdown.	

Express

This mode allows heating drinks without setting the timer. Press the Express button, the display will show the following options: 0:30, 1:00 and 1:30. Select the heating time according to the amount of drink.

Example: Heating drink during 1 minute with the Express programme.

	Steps	Display
1	After powering up, the display panel shows the colon sign.	:
2	Press the Express button to select the mode.	1:00
4	Press the Start button once to resume operation.	



ENGLISH

Defrost

Function designed to defrost different types of food. Press the Defrost button consecutively to set the Defrost mode.

d.1	Perfect for defrosting meat (0.1 kg-2.0 kg).
d.2	Perfect for defrosting poultry (0.2 kg-3.0 kg).
d.3	Perfect for defrosting fish/seafood (0.1 kg-0.9 kg).

- When the desired mode is displayed, turn the knob to set an approximate weight of the food to be defrosted.
- It is highly recommended to turn over food during the defrost process in order to obtain uniform effect.
- Usually defrosting will need longer time than cooking food.
- If the food can be cut by knife, the defrosting process can be considered completed.
- Defrosted food should be used as soon as possible. It is not recommended to freeze or put back in the fridge again.

Example: Defrosting 0.5 kg of chicken		
	Steps	Display
1	After powering up, the display panel shows the colon sign.	:
2	Press the Defrost button to select the type of food.	d.2
3	Turn the knob to set food weight.	0.4
4	Press the Start button once to resume operation.	
5	Halfway through the defrost process, you will hear an alarm reminding you to turn food over. Press the Pause/Cancel button once. Turn food over, close the microwave's door and press the Start button again to resume the defrost process.	

Preset programs

The microwave has 8 default programmes, select the most appropriate one according to the food type and weight. Press the Cooking button consecutively, the LED display panel will show different programmes. Choose between:



ENGLISH

Display	Food	Dish
A.1	Popcorn	Perfect for cooking 85 g of popcorn.
A.2	Popcorn	Perfect for cooking 100 g of popcorn.
A.3	Pizza	Perfect for cooking 0.15 kg of pizza.
A.4	Liquids	Perfect for heating 250 ml of liquid. Liquid must be between 5 °C and 10 °C. Do not seal the liquid container.
A.5	Liquids	Perfect for heating 500 ml of liquid. Liquid must be between 5 °C and 10 °C. Do not seal the liquid container.
A.6	Potato	Perfect for cooking potato cubes (5 mm height and width), 0.45 kg maximum. Place potato cubes on a large tray or container and cover it with a thin film to prevent water loss.
A.7	Potato	Perfect for cooking potato cubes (5 mm height and width), 0.65 kg maximum. Place potato cubes on a large tray or container and cover it with a thin film to prevent water loss.
A.8	Fish	Perfect steaming 0.45 kg of fish.

These data are approximate and depend on many different factors.

Before cooking or heating food, its temperature must be about 20-25 °C. Higher or lower temperature of the food before cooking would require increasing or decreasing cooking time. Food's temperature, weight and shape will strongly influence the microwave effect on the cooking process. Adjust time in order to obtain the best result.

Example: Steaming 0.45 kg of fish.		
	Steps	Display
1	After powering up, the display panel shows the colon sign.	:
2	Press the Cooking button to select the preset programme.	A.8
3	Press the Start button to start operation. The LED will display the countdown.	

Automatic start

- This function allows you to set cooking program and time, so at the pre-set time, the pre-set programme will automatically start operating. In order to activate this mode:
 1. Set the time. If the time is correctly set, move on to step 2 on the table.
 2. Set the cooking programme.



ENGLISH

Example: It is 12:30 and you want to programme the microwave at 100 P, for 9 minutes and 30 seconds at 14:20.

	Steps	Display
1	After powering up, the display panel shows the colon sign.	:
1.1	Press the Timer button.	00:00
1.2	Set hour by turning the knob.	12:00
1.3	Press the Timer button to confirm the hour.	12:00
1.4	Set the minutes by turning the knob.	12:30
1.5	Press the Timer button to confirm the set time or wait for 5 seconds for the microwave to set it automatically.	12:30
2	Set the cooking programme and cooking time.	
2.1	Select power by pressing the On button.	100P
2.2	Turn the knob to set the cooking time.	9:30
3	Press the Settings button once to go back to the clock.	
3.1	Set the start time by turning the knob.	14:00
3.2	Press the Settings button again to confirm time.	
3.3	Set the minutes by turning the knob.	14:20
4	Press the Settings button to confirm the selected cooking programme. Now the programme has been activated and operation will start at 14.20.	
5	You may check the pre-set starting time by pressing the Settings button.	

Safety child lock

- Security system that blocks control panel to ensure small children do not use the appliance without supervision.
- To activate lock: Hold the Pause/Cancel button for 3 seconds.
- To deactivate lock: Hold the Pause/Cancel button for 3 seconds.

4. TIPS

- Food arrangement: Place the thickest food parts towards the edge of the glass tray. If possible, do not overlap food.
- Watch cooking time: Cook for the shortest amount of time at first, and add more minutes in case it is necessary. Over-cooking may result in smoke and burns.



ENGLISH

- Cover food while cooking: Covering the food you are going to cook avoids spattering and allows for a more even cooking.
- Flip or stir food once during the cooking process.
- Respect pre-heating time. Pre-heating time specified on the food's label must not be exceeded.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- The device, as well as food rests, must be cleaned and removed regularly.
- Disconnect the power cord from the wall socket before cleaning. Do not immerse the product in water or any other fluid during cleaning.
- Failure to maintain the product in clean conditions could lead to surface deterioration and could adversely affect the product's shelf life, resulting in possible hazard.
- Never use strong detergents, abrasive powder or metal brush to clean any part of the product.
- Do not remove the wave guide.
- When the microwave has been used for a long time, some strong odours may arise from inside. To eliminate these odours, follow one of the below methods: Place several lemon slices in a cup and heat them at high power for 2 or 3 minutes.
- Place a cup of red tea inside the microwaves and heat it at high power for 2 or 3 minutes.
- Place orange peels inside the microwaves and heat it at high power for 1 minute.
- Use a dampened soft cloth to clean enclosures, door, interior walls and the door frame.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: ProClean 5010 Inox/ProClean 5020 Mirror

Product reference: 01534/01532

Inlet power: 1150 W

Microwave power: 700 W

Voltage and frequency: 230 V AC, 50 Hz

Capacity: 20L

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimise the recovery



ENGLISH

and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.

The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.

Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.



1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Système de blocage de sécurité de la porte
2. Fenêtre du micro-ondes
3. Axe giratoire
4. Anneau giratoire
5. Plateau tournant
6. Panneau de contrôle
7. Plaque en mica
8. Gril

2. AVANT UTILISATION

- N'essayez pas d'enlever la plaque en mica.
- Sortez l'appareil de sa boîte. Si le micro-ondes possède un plastique protecteur, veuillez l'enlever avant d'utiliser le produit. Inspectez l'appareil pour vérifier qu'il n'y ait aucun dommage visible. Si vous observez un dommage visible, contactez immédiatement le Service d'Assistance Technique de Cecotec.
- Placez le produit sur une surface plate, stable et sèche, loin de tout type d'élément corrosif, de la chaleur ou de l'humidité.
- Le produit doit être placé de façon qu'il puisse bien s'aérer. Vous devrez respecter les distances suivantes :
 - 10 cm de la partie arrière jusqu'au mur.
 - 5 cm de chaque côté jusqu'au mur.
 - 20 cm de la partie supérieure.
 - 85 cm du micro-ondes jusqu'au sol.
- Le produit doit être placé à 5 m, au moins, d'une télévision, d'une radio ou d'une antenne.
- Afin d'éviter les décharges électriques, le micro-ondes doit être installé de manière à ce que la prise soit accessible, garantissant une prise de terre efficace en cas de fuite de courant.
- La porte doit être bien fermée pour pouvoir initier le fonctionnement du micro-ondes.
- Si vous détectez des restes de produits provenant de la fabrication à l'intérieur de l'appareil ou au niveau des résistances, maintenez la porte ouverte pour assurer une bonne ventilation. Il est recommandé de réchauffer un verre d'eau plusieurs fois à haute température.



FRANÇAIS

3. FONCTIONNEMENT

Img. 2

1. Bouton ON
2. Bouton express
3. Bouton de cuisson
4. Bouton pour décongeler
5. Bouton de la minuterie
6. Bouton des réglages
7. Bouton Démarrer/Start
8. Bouton Pause/Annuler
9. Sélecteur de temps/poids

Avant de cuisiner

1. Branchez l'électroménager sur une prise de courant. Lorsqu'il soit branché, la lumière LED clignotera 3 fois et 2 points s'afficheront sur l'écran (:).
2. Introduisez la fonction de cuisson et le temps souhaités.
3. Sélecteur de temps/poids Tournez le sélecteur de temps/poids pour augmenter ou diminuer le temps de fonctionnement du micro-ondes. Selon le mode de fonctionnement, vous sélectionnerez le temps ou le poids.

Pause/Annuler

- Avant de démarrer le micro-ondes : appuyez une fois sur le bouton pour rétablir les réglages et revenir à l'état initial.
- Pendant le fonctionnement : appuyez une fois sur le bouton pour arrêter le fonctionnement, ou appuyez deux fois pour annuler le programme sélectionné.

Rappel

Lorsque le programme de cuisson présélectionné ait fini, le mot END s'affichera sur l'écran LED et le micro-ondes émettra trois sons. Appuyez sur Pause/Cancel ou ouvrez la porte du micro-ondes pour arrêter l'alarme. Dans le cas contraire, l'alarme sonnera toutes les 3 minutes.

Réglage de l'heure et de la minuterie

Appuyez sur le bouton de la minuterie, puis tournez le sélecteur dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire pour ajuster l'heure et la minuterie. Lorsque l'écran affiche l'heure correcte, appuyez à nouveau le bouton de la minuterie et tournez le sélecteur afin de configurer les minutes. Une fois l'écran affiche les minutes correctes, attendez 5 secondes ou appuyez à nouveau sur le bouton de la minuterie pour confirmer les réglages.



FRANÇAIS

Exemple : régler l'heure à 12h30		
	Étapes à suivre	Écran
1	Après avoir connecté l'appareil, l'écran affichera deux points.	:
2	Appuyez une fois sur le bouton de la minuterie.	00:00
3	Tournez le sélecteur pour configurer l'heure exacte.	12:00
4	Appuyez une fois sur le bouton de la minuterie.	12:00
5	Tournez le sélecteur pour configurer les minutes exactes.	12:30
6	Appuyez une fois sur le bouton de la minuterie pour confirmer l'heure ou attendez 5 secondes pour que le micro-ondes le fasse automatiquement.	

Cuisson par micro-ondes

- Utilisez cette fonction pour cuisiner ou chauffer les aliments.
- Appuyez sur le bouton ON et choisissez entre les options qui s'affichent sur l'écran :

High power (Puissance élevée)	Le micro-ondes fonctionne à 100 % de sa puissance. Parfait pour cuisiner rapidement et efficacement.
Medium-High power (Puissance moyenne-élevée)	Le micro-ondes fonctionne à 80 % de sa puissance. Parfait pour cuisiner à une vitesse moyenne-élevée.
Medium power (Puissance moyenne)	Le micro-ondes fonctionne à 60 % de sa puissance. Parfait pour cuisiner à la vapeur.
Medium-Low power (Puissance moyenne-basse)	Le micro-ondes fonctionne à 40 % de sa puissance. Parfait pour décongeler les aliments.
Low power (Puissance basse)	Le micro-ondes fonctionne à 20 % de sa puissance. Parfait pour maintenir les aliments chauds.

- La fonction micro-ondes peut être programmé un maximum de 60 minutes.
- Vous pouvez modifier le temps de cuisson pendant le fonctionnement du micro-ondes. Il est recommandé de tourner ou remuer les aliments au moins une fois pendant le processus de cuisson. Appuyez une fois sur le bouton Démarrer/Start pour reprendre le fonctionnement.
- Si vous souhaitez sortir la nourriture avant que le temps écoule, assurez-vous d'appuyer une fois sur le bouton Pause/Annuler pour annuler le programme et éviter que l'électroménager continue à fonctionner automatiquement et à vide après fermer la porte.
- Le micro-ondes diminue la puissance de cuisson automatiquement après avoir utilisé la puissance élevée depuis un certain temps, afin de prolonger sa vie utile.



FRANÇAIS

Exemple : cuisiner à 80 % de puissance pendant 10 minutes.

	Étapes à suivre	Écran
1	Après avoir connecté l'appareil, l'écran affichera deux points.	:
2	Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton ON jusqu'à sélectionner la puissance souhaitée.	80 P
3	Tournez le sélecteur pour établir le temps de cuisson.	10:00
4	Appuyez sur le bouton Démarrer/Start pour qu'il commence à fonctionner. L'écran LED affichera le compte à rebours.	

Express

Ce mode vous permet de chauffer des boissons sans avoir à configurer la minuterie. Appuyez sur le bouton Express et l'écran LED affichera les options suivantes : 0:30, 1:00 et 1:30. Établissez le temps de réchauffement selon la quantité de boisson.

Exemple : réchauffer une boisson pendant 1 minute avec le programme Express.

	Étapes à suivre	Écran
1	Après avoir connecté l'appareil, l'écran affichera deux points.	:
2	Appuyez sur le bouton Express pour sélectionner le mode.	1:00
4	Appuyez une fois sur le bouton Démarrer/Start pour reprendre le fonctionnement.	

Décongeler

Cette fonction a été conçue pour décongeler plusieurs types d'aliments. Appuyez une fois sur le bouton pour décongeler afin de démarrer le mode de décongélation :

d.1	Parfait pour décongeler de la viande (0,1 kg-2 kg).
d.2	Parfait pour décongeler du poulet ou de la dinde (0,2 kg-3 kg).
d.3	Parfait pour décongeler du poisson ou des fruits de mer (0,1 kg-0,9 kg).

- Lorsque l'écran affiche le mode souhaité, tournez-le sélecteur afin d'établir le poids approximatif de l'aliment à décongeler.
- Il est recommandé de tourner les aliments pendant le processus de décongélation afin d'obtenir des résultats uniformes.
- Généralement, le processus de décongélation prend plus de temps que celui de cuisson.
- Une fois que les aliments peuvent être coupés avec un couteau, le processus de décongélation peut être terminé.



FRANÇAIS

- Vous devrez consommer les aliments décongelés le plus rapidement possible. Il n'est pas recommandé de les remettre au réfrigérateur ni au congélateur.

Exemple : décongeler 0.4 kg de poulet.		
	Étapes à suivre	Écran
1	Après avoir connecté l'appareil, l'écran affichera deux points.	:
2	Appuyez sur le bouton pour décongeler afin choisir le type d'aliment.	d.2
3	Tournez le sélecteur pour sélectionner le poids de l'aliment.	0.4
4	Appuyez sur le bouton Démarrer/Start pour reprendre le fonctionnement.	
5	À la moitié du processus de décongélation, vous entendrez une alarme qui vous rappellera qu'il faut retourner les aliments. Appuyez une fois sur le bouton Pause/Annuler. Tournez l'aliment, fermez la porte du micro-ondes et appuyez sur le bouton Démarrer/Start afin de reprendre le processus de décongélation.	

Programmes prédéterminés

Le micro-ondes possède 8 programmes prédéterminés. Sélectionnez le programme le plus approprié en fonction du type de nourriture et de son poids. Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton de cuisson pour que l'écran affiche les différents programmes. Sélectionnez entre :

Écran	Aliment	Plat
A.1	Pop-corn	Parfait pour préparer 85 g de pop-corn.
A.2	Pop-corn	Parfait pour préparer 100 g de pop-corn.
A.3	Pizza	Parfait pour préparer 0,15 kg de pizza.
A.4	Liquides	Parfait pour réchauffer 250 ml de liquide. La température du liquide doit osciller entre 5 et 10 °C. Ne fermez pas le récipient.
A.5	Liquides	Parfait pour réchauffer 500 ml de liquide. La température du liquide doit osciller entre 5 et 10 °C. Ne fermez pas le récipient.
A.6	Pommes de terre	Parfait pour cuisiner des pommes de terre en dés (5 mm x 5 mm), poids maximum 0,45 kg. Placez les dés dans un plateau ou dans un récipient ample, puis couvrez-le pour éviter que l'eau s'évapore.
A.7	Pommes de terre	Parfait pour cuisiner des pommes de terre en dés (5 mm x 5 mm), poids maximum 0,65 kg. Placez les dés dans un plateau ou dans un récipient ample, puis couvrez-le pour éviter que l'eau s'évapore.
A.8	Poisson	Parfait pour cuisiner 0,45 kg de poisson à la vapeur.



FRANÇAIS

Ces données sont approximatives et dépendent de plusieurs facteurs.

Avant de cuisiner ou de réchauffer un aliment, la température de celui-ci doit osciller entre 20 et 25 °C. Le temps de cuisson prendra plus ou moins de temps selon si la nourriture est chaude ou froide.

La température, le poids et la forme des aliments conditionnent en grande partie le processus de cuisson. Réglez le temps pour obtenir les meilleurs résultats.

Exemple : cuisiner 450 g de poisson à la vapeur		
	Étapes à suivre	Écran
1	Après avoir connecté l'appareil, l'écran affichera deux points.	:
2	Appuyez sur le bouton de cuisson afin de sélectionner le programme prédéterminé.	A.8
3	Appuyez sur le bouton Démarrer/Start pour activer le fonctionnement. L'écran LED affichera le compte à rebours.	

Connexion automatique

- Cette fonction permet de configurer un programme de cuisson déterminé, à une heure spécifique, de sorte que à l'heure préétablie, le programme démarrera automatiquement. Pour activer cette fonction :
 1. Réglage de l'heure. Si vous avez déjà réglé l'heure, allez directement à l'étape 2 du tableau.
 2. Configurez le programme de cuisson.

Exemple : il est 12h30 et vous voulez programmer le micro-ondes à 14h20 la puissance 100, pendant 9 minutes et 30 secondes.		
	Étapes à suivre	Écran
1	Après avoir connecté l'appareil, l'écran affichera deux points.	:
1.1	Appuyez sur le bouton de la minuterie.	00:00
1.2	Configurez l'heure en tournant le sélecteur.	12:00
1.3	Appuyez sur le bouton de la minuterie pour confirmer l'heure.	12:00
1.4	Configurez les minutes en tournant le sélecteur.	12:30
1.5	Appuyez une fois sur le bouton de la minuterie pour confirmer l'heure ou attendez 5 secondes pour que le micro-ondes le fasse automatiquement.	12:30
2	Sélectionnez le programme et le temps de cuisson.	
2.1	Sélectionnez la puissance en appuyant sur le bouton ON.	100P



FRANÇAIS

2.2	Sélectionnez le temps de cuisson en tournant le sélecteur.	9:30
3	Appuyez une fois sur le bouton des réglages pour revenir à l'horloge.	
3.1	Configurez l'heure de début en tournant le sélecteur.	14:00
3.2	Appuyez de nouveau sur le bouton des réglages pour confirmer l'heure.	
3.3	Configurez les minutes en tournant le sélecteur.	14:20
4	Appuyez sur le bouton des réglages pour confirmer le programme de cuisson sélectionné. Maintenant, le programme est activé et le micro-ondes commencera à fonctionner à 14h20.	
5	Vous pouvez vérifier l'heure configurée en appuyant sur le bouton des réglages.	

Fonction sécurité enfants

- Fonction qui permet de bloquer le panneau de contrôle afin d'éviter que les enfants utilisent le micro-ondes sans supervision.
- Activer le verrouillage : maintenez appuyé le bouton Pause/Annuler pendant 3 secondes.
- Désactiver le verrouillage : maintenez appuyé le bouton Pause/Annuler pendant 3 secondes.

4. CONSEILS

- Placez les aliments soigneusement : mettez les parties les plus épaisses des aliments vers le bord du plateau tournant. Évitez que les aliments se chevauchent.
- Surveillez le temps de cuisson : commencez par cuisiner les aliments le minimum de temps possible puis ajoutez plus de temps si vous en avez besoin. Réchauffer les aliments en excès peut provoquer l'apparition de fumée ou causer des brûlures.
- Recouvrez les aliments pendant qu'ils cuisent : recouvrir les aliments évite les éclaboussures et permet une cuisson plus uniforme.
- Retournez ou remuez les aliments 1 fois pendant le processus de cuisson.
- Respectez les temps de préchauffage : ne dépassez le temps spécifié sur l'étiquette de chaque aliment.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Autant le produit comme les restes de nourriture doivent être nettoyés périodiquement.
- Débranchez le câble de la prise de courant avant de commencer le nettoyage. Ne submergez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre type de liquide pendant le nettoyage.



FRANÇAIS

- Le manque d'entretien et de nettoyage de l'appareil peut provoquer la détérioration de sa surface et affecter sa durée de vie.
- N'utilisez jamais de détergents forts, de l'essence, de produits abrasifs en poudre ni de brosses métalliques pour nettoyer les parties de l'appareil.
- N'enlevez pas la plaque en mica.
- Après une longue utilisation de l'appareil, de fortes odeurs peuvent apparaître à l'intérieur. Pour éliminer ces odeurs, suivez une des étapes suivantes : Placez un verre avec plusieurs rondelles de citron à l'intérieur du micro-ondes puis réchauffez-le à puissance élevée pendant 2 ou 3 minutes.
- Placez un verre de thé rouge à l'intérieur du micro-ondes puis réchauffez-le à puissance élevée pendant 2 ou 3 minutes.
- Placez des écorces d'orange à l'intérieur du micro-ondes et réchauffez-les à puissance élevée pendant 1 minute.
- Utilisez un chiffon propre, doux et humide pour nettoyer les joints, la porte, les parois intérieures et le plateau tournant.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle : ProClean 5010 Inox/ProClean 5020 Mirror

Référence : 01534/01532

Puissance d'entrée : 1150 W

Puissance (micro-ondes) : 700 W

Voltage et fréquence : 230 V AC, 50 Hz

Capacité : 20 L

Made in China | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous débarrasser de ce produit correctement.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.



FRANÇAIS

8. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.

Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, ou vous avez des doutes concernant le produit, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.



DEUTSCH

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Sicherheitsschließsystem an der Tür
2. Mikrowellenfenster
3. Drehachse
4. Drehring
5. Drehteller
6. Bedienfeld
7. Glimmer-Platte
8. Grillrost

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Versuchen Sie nicht, die Glimmer-Platte zu entfernen.
- Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung. Wenn die Mikrowelle ein Schutzplastik hat, entfernen Sie diese vor dem Gebrauch. Vergewissern Sie sich, dass das Produkt keine Schäden aufweist und benachrichtigen Sie im Falle eines Schadens sofort den Technischen Kundendienst von Cecotec.
- Stellen Sie das Produkt an einen flachen, stabilen und trockenen Ort, fern von korrosivem Material, Hitze oder Feuchtigkeit, wie z.B. Wasser- oder Gasbrenner.
- Das Produkt muss ausreichend belüftet sein, daher müssen folgende Abstände eingehalten werden:
 - Von der Rückseite bis zur Wand: 10 cm.
 - Von der Seite bis zur Wand: 5 cm.
 - Oberseite: 20 cm.
 - Von der Mikrowelle bis zum Boden: 85 cm.
- Das Produkt muss mindestens 5 Meter vom Fernseher, Radio oder der Antenne entfernt aufgestellt werden.
- Um Stromschläge zu vermeiden, muss die Mikrowelle so installiert werden, dass der Stecker zugänglich ist und eine wirksame Erdung im Falle eines Stromausfalls gewährleistet ist.
- Die Mikrowellentür muss ordnungsgemäß geschlossen sein, um den Vorgang zu starten.
- Wenn Sie Produktrückstände im Produkt oder auf den Heizelementen feststellen, lassen Sie die Mikrowellentür offen, um eine gute Belüftung zu gewährleisten. Es ist ratsam, ein Glas Wasser mehrmals bei hoher Temperatur zu erhitzen.



3. BEDIENUNG

Abb. 2

1. On Taste
2. Express-Taste
3. Kochtaste
4. Abtautaste
5. Zeitschaltuhr/ Timer-Taste
6. Einstellungstaste
7. Home/Start-Taste
8. Pause/Abbruch-Taste
9. Zeit/ Gewicht-Wahlschalter

Vor dem Kochen

1. Schließen Sie das Gerät an die Steckdose an. Sobald die Verbindung hergestellt ist, blinkt die LED-Beleuchtung 3 Mal und dann erscheinen 2 Punkte (:).
2. Geben Sie die Garfunktion und die gewünschte Zeit ein.
3. Zeit/ Gewicht Wahlschalter. Durch Drehen des Zeit- und Gewichtswahlschalters können Sie die Betriebszeit der Mikrowelle erhöhen oder verringern. Je nach Betriebsart wählen Sie entweder Zeit oder Gewicht.

Pause und Abbrechen

- Vor die Mikrowelle zu starten: Drücken Sie die Taste einmal, um die Einstellungen zurückzusetzen und in den Ausgangszustand zurückzukehren.
- Während des Betriebs: Drücken Sie die Taste einmal, um den Betrieb zu unterbrechen, oder zweimal, um das gewählte Programm abzubrechen.

Erinnerungsfunktion

Sobald das vorgewählte Kochprogramm beendet ist, erscheint das Wort END auf der LED-Anzeige und die Mikrowelle gibt 3 Pieptöne ab. Drücken Sie Pause/Abbrechen oder öffnen Sie die Mikrowelle, um den Alarm zu stoppen, ansonsten ertönt der Alarm alle 3 Minuten.

Zeit und Timer-Einstellung

Drücken Sie die Timer CLOCK-Taste und drehen Sie dann den Wahlschalter im oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Uhr einzustellen. Wenn das Display die korrekte Zeit anzeigt, drücken Sie erneut die Timer-Taste und drehen Sie das Rad, um die Minuten einzustellen. Sobald das Display die richtigen Minuten anzeigt, warten Sie 5 Sekunden oder drücken Sie erneut die Timer-Taste zur Bestätigung.



DEUTSCH

Beispiel: Einstellung der Uhrzeit auf 12:30 Uhr		
	Zu befolgende Schritte	Bildschirm
1	Nach dem Einschalten zeigt der Bildschirm 2 Punkte an.	:
2	Drücken Sie die Timer-Taste einmal.	00:00
3	Drehen Sie den Wahlschalter, um die genaue Zeit einzustellen.	12:00
4	Drücken Sie die Timer-Taste einmal.	12:00
5	Drehen Sie den Wahlschalter um die genauen Minuten einzustellen.	12:30
6	Drücken Sie die Timer-Taste einmal, um die eingestellte Zeit zu bestätigen, oder warten Sie 5 Sekunden und die Mikrowelle tut dies automatisch.	

Mit der Mikrowelle kochen

- Verwenden Sie diese Funktion für Lebensmitteln zu kochen/ erhitzen.
- Drücken Sie die On-Taste und wählen Sie aus den Optionen auf dem Bildschirm:

High power (Hohe Leistung)	Die Mikrowelle arbeitet mit 100% Leistung. Perfekt für schnelles und effizientes Kochen.
Medium-High power (Potencia media-alta)	Die Mikrowelle arbeitet mit 80% Leistung. Perfekt für das Kochen bei mittlere-hohe Geschwindigkeit.
Medium power (Potencia media)	Die Mikrowelle arbeitet mit 60% Leistung. Perfekt zum Dämpfen.
Medium-Low power (mittlere-schwache Leistung)	Die Mikrowelle arbeitet mit 40% Leistung. Perfekt für Lebensmitteln aufzutauen.
Low power (schwache Leistung)	Die Mikrowelle arbeitet mit 20% Leistung. Perfekt für Speisen warmzuhalten.

- Die Mikrowellenfunktion kann für maximal 60 Minuten programmiert werden.
- Die Kochzeit kann während des Betriebs geändert werden. Es wird empfohlen, die Lebensmittel während des Prozesses mindestens einmal zu umdrehen oder umzurühren. Drücken Sie die Taste Start/Beginn-Taste einmal, um den Betrieb wieder aufzunehmen.
- Wenn Sie die Lebensmittel vor der vorgewählten Zeit entnehmen, drücken Sie unbedingt einmal die Pause/Abbrechen-Taste, um das Programm abubrechen und zu verhindern, dass das Gerät automatisch ohne Lebensmittel läuft, wenn die Tür geschlossen wird.
- Nachdem die Mikrowelle eine bestimmte Zeit lang mit voller Hochleistung betrieben wurde, schaltet sie die Leistung automatisch herunter, um das Lebensdauer des Geräts zu verlängern.



DEUTSCH

Beispiel: Kochen mit 80% Leistung für 10 Minuten.		
	Zu befolgende Schritte	Bildschirm
1	Nach dem Einschalten zeigt der Bildschirm 2 Punkte an.	:
2	Drücken Sie die On-Taste nacheinander, bis die gewünschte Leistung ausgewählt ist.	80 P
3	Drehen Sie den Wahlschalter, um die Kochzeit zu wählen.	10:00
4	Drücken Sie die Taste Start/Beginn, um den Betrieb wieder aufzunehmen. Die LED-Anzeige zeigt den Countdown an.	

Express

In diesem Modus können Sie Getränke erhitzen, ohne den Timer einzustellen. Drücken Sie die Express-Taste, die LED-Anzeige zeigt 0:30, 1:00 und 1:30. Wählen Sie die Heizzeit entsprechend der Getränkemenge.

Beispiel: Erhitzen eines Getränks für 1 Minute mit dem Express-Programm		
	Zu befolgende Schritte	Bildschirm
1	Nach dem Einschalten zeigt der Bildschirm 2 Punkte an.	:
2	Drücken Sie die Taste Express, um den Modus zu wählen.	1:00
4	Drücken Sie die Start/Beginn-Taste einmal für die Bedienung.	

Auftauen

Funktion für Lebensmittel aufzutauen. Drücken Sie wiederholt die Abtautaste, um den Abtaubetrieb auszuwählen:

d.1	Perfekt für Fleisch Aufzutauen (0,1 kg - 2 kg).
d.2	Perfekt für Huhn/Truthahn Aufzutauen (0,2 kg - 3 kg).
d.3	Perfekt für Fisch/Meeresfrüchte Aufzutauen (0,1 kg - 0,9 kg).

- Wenn der Bildschirm den gewünschten Modus anzeigt, drehen Sie den Wähler, um das ungefähre Gewicht der aufzutauenden Lebensmittel einzustellen.
- Es wird empfohlen, die Lebensmittel während des Auftauen zu wenden, um ein einheitliches Ergebnis zu erzielen.
- Im Allgemeinen dauert der Auftauprozess länger als der Kochprozess.
- Sobald die Lebensmittel mit einem Messer geschnitten werden können, kann der Auftauprozess beendet werden.
- Aufgetaute Lebensmittel sollten so bald wie möglich konsumiert werden. Es wird nicht empfohlen, sie wieder in den Kühl- oder Gefrierschrank zu legen.



DEUTSCH

Zum Beispiel: 0,4 kg Hähnchen auftauen		
	Zu befolgende Schritte	Bildschirm
1	Nach dem Einschalten zeigt der Bildschirm 2 Punkte an.	:
2	Drücken Sie die Auftautaste, um die Art des Lebensmittels zu wählen.	d.2
3	Drehen Sie den Wählschalter, um das Gewicht des Lebensmittels auszuwählen.	0.4
4	Drücken Sie die Start/Beginn-Taste 1 Mal für den Betrieb.	
5	Nach der Hälfte des Auftauprozesses ertönt ein Alarm, der Sie daran erinnert, Ihr Essen umzudrehen. Drücken Sie die Taste Pause/Abbrechen einmal. Drehen Sie ihn um, schließen Sie die Mikrowellentür und drücken Sie erneut die Start/Beginn-Taste, um den Auftauvorgang fortzusetzen.	

Voreingestellte Programme

Die Mikrowelle hat 8 voreingestellte Programme, wählen Sie je nach Art und Gewicht des Lebensmittels das am besten geeignete aus. Drücken Sie die Koch-Taste wiederholt, die LED-Anzeige zeigt die verschiedenen Programme an. Sie wählen unter den folgenden aus:

Bildschirm	Lebensmittel	Silber
A.1	Popcorn	Perfekt für 85 g Popcorn zubereiten.
A.2	Popcorn	Perfekt für 100 g Popcorn zubereiten.
A.3	Pizza	Perfekt für 0,15 kg Pizza.
A.4	Flüssigkeiten.	Perfekt für 250 ml Flüssigkeit Aufzuheizen Die Flüssigkeit sollte zwischen 5 °C und 10 °C liegen. Schließen Sie nicht den Behälter.
A.5	Flüssigkeiten.	Perfekt für 500 ml Flüssigkeit Aufzuheizen Die Flüssigkeit sollte zwischen 5 °C und 10 °C liegen. Schließen Sie nicht den Behälter.
A.6	Kartoffeln	Perfekt für Kartoffelwürfeln zu Kochen (5 mm x 5 mm), maximales Gewicht 0,45 kg. Legen Sie die Würfel in eine große Schale oder einen großen Behälter und decken Sie diese ab, um eine Wasserverdunstung zu verhindern.
A.7	Kartoffeln	Perfekt für Kartoffelwürfeln zu Kochen (5 mm x 5 mm), maximales Gewicht 0,65 kg. Legen Sie die Würfel in eine große Schale oder einen großen Behälter und decken Sie diese ab, um eine Wasserverdunstung zu verhindern.
A.8	Fisch	Perfekt. für 0,45 kg gedünsteter Fisch zu Kochen.



DEUTSCH

Diese Daten sind Näherungswerte und hängen von mehreren Faktoren ab.

Bevor ein Lebensmittel gekocht oder erhitzt wird, sollte seine Temperatur zwischen 20°C und 25°C sein. Da der Kochprozess heißer oder kälter ist, wird er mehr oder weniger Zeit in Anspruch nehmen.

Die Temperatur, das Gewicht und die Form der Lebensmittel haben einen großen Einfluss auf den Kochprozess. Passen Sie die Zeit an, um die besten Ergebnisse zu erzielen.

Beispiel: um 0,45 kg gedünsteter Fisch zu kochen		
	Zu befolgende Schritte	Bildschirm
1	Nach dem Einschalten zeigt der Bildschirm 2 Punkte an.	:
2	Drücken Sie die Kochtaste, um das Standardprogramm auszuwählen.	A.8
3	Drücken Sie die Start/Beginn-Taste, um den Betrieb zu aktivieren. Die LED-Anzeige zeigt den Countdown an.	

Automatische Einschaltung

- Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, ein bestimmtes Kochprogramm zu einer bestimmten Zeit einzustellen, so dass das Programm automatisch zur voreingestellten Zeit startet. Um diese Funktion zu aktivieren:
 1. Uhrzeit einstellen. Wenn Sie es bereits richtig konfiguriert haben, gehen Sie zu Schritt 2 in der Tabelle.
 2. Stellen Sie das Kochprogramm ein.

Beispiel: Es ist jetzt 12:30 Uhr, und Sie möchten die Mikrowelle auf Leistung 100, für 9 Minuten und 30 Sekunden um 14:20 Uhr programmieren.		
	Zu befolgende Schritte	Bildschirm
1	Nach dem Einschalten zeigt der Bildschirm 2 Punkte an.	:
1.1	Drücken Sie die Timer-Taste.	00:00
1.2	Stellen Sie die Zeit ein indem Sie den Wahlschalter drehen.	12:00
1.3	Drücken Sie die Timer-Taste, um die Zeit zu bestätigen.	12:00
1.4	Stellen Sie die Minuten durch Drehen des Wahlschalters ein.	12:30



DEUTSCH

1.5	Drücken Sie die Timer-Taste, um die eingestellte Zeit zu bestätigen, oder warten Sie 5 Sekunden und die Mikrowelle tut dies automatisch.	12:30
2	Wählen Sie Programm und Kochzeit.	
2.1	Wählen Sie die Leistung, indem Sie die On-Taste drücken.	100P
2.2	Wählen Sie die Kochzeit durch das Drehen des Wahlschalters.	9.30
3	Drücken Sie die Einstellungstaste einmal, um zur Uhr zurückzukehren.	
3.1	Stellen Sie die Minuten auf die Startzeit ein, indem Sie den Drehschalter drehen.	14:00
3.2	Drücken Sie die Einstellungstaste erneut, um die Zeit zu bestätigen.	
3.3	Stellen Sie die Minuten durch Drehen des Wahlschalters ein.	14:20
4	Drücken Sie die Einstellungstaste, um das ausgewählte Garprogramm zu bestätigen. So wird das Programm aktiviert und die Mikrowelle beginnt um 14:20 Uhr zu arbeiten.	
5	Sie können die eingestellte Zeit überprüfen, indem Sie die Einstellungstaste drücken.	

Kinderversicherung

- Funktion, mit der das Bedienfeld gesperrt werden kann, um zu verhindern, dass Kinder das Gerät unbeaufsichtigt benutzen.
- Sperre aktivieren: Halten Sie die Taste Pause/Cancel 3 Sekunden lang gedrückt.
- Sperre deaktivieren: Halten Sie die Taste Pause/Cancel 3 Sekunden lang gedrückt.

4. RATSCHLÄGE

- Mit Vorsicht: Legen Sie die dickeren Teile des Lebensmittels an den Rand des Drehtellers. Versuchen Sie, überlappende Lebensmittel zu vermeiden.
- Achten Sie auf die Garzeit: Beginnen Sie damit, die Lebensmittel für die kürzeste Zeit und fügen Sie bei Bedarf mehr Zeit hinzu. Die Überhitzung von Lebensmitteln kann zu Rauch oder Verbrennungen führen.
- Decken Sie die Lebensmittel während des Kochens ab: Das Abdecken der Speisen vermeidet Spritzer und kocht gleichmäßiger.
- Drehen oder rühren Sie um die Lebensmittel während des Kochvorgangs 1 Mal um.
- Halten Sie die Vorwärmzeit ein: Überschreiten Sie nicht die auf dem Etikett der einzelnen Lebensmittel angegebene Zeit.



DEUTSCH

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Sowohl das Produkt als auch die Lebensmittelreste müssen regelmäßig gereinigt werden.
- Trennen Sie die Verbindung vom Stromkabel aus der Steckdose, bevor Sie reinigen. Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Mangel von Wartung und Reinigung des Produkts könnten die Lebensdauer verkürzen und das Gerät schädigen.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, Schleifmittel in Pulverform oder metallische Bürste, um das Gerät zu reinigen.
- Entfernen Sie nicht die Glimmer-Platte.
- Nach längerem Gebrauch des Produktes können im Inneren starke Gerüche auftreten. Um diese Gerüche loszuwerden, befolgen Sie eine der folgenden Methoden: Stellen Sie ein Glas mit mehreren Zitronenscheiben in die Mikrowelle und 2 bis 3 Minuten hoch erhitzen.
- Stellen Sie ein Glas mit roten Tee in der Mikrowelle und erwärmen Sie ihn hoch.
- Stellen Sie mehreren Orangenschalen in die Mikrowelle und erhitzen Sie diese für 1 Minute.
- Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um die Dichtungen, die Tür, die Innenwände und den Drehteller zu reinigen.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell: ProClean 5010 Inox/ProClean 5020 Mirror

Produktreferenz: 01534/01532

Eingangsleistung: 1150 W

Leistung (Mikrowellen): 700 W

Spannung und Frequenz: 230 V AC, 50 Hz

Fassungsvermögen: 20 L

Made In China | Entworfen in Spanien

7. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol „durchgestrichene Abfalltonne“ auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.



DEUTSCH

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Solange die Kaufrechnung aufbewahrt und versandt wird, befindet sich das Produkt in einwandfreiem Zustand und wird ordnungsgemäß verwendet, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

Wenn das Produkt über seine Kapazität oder Brauchbarkeit hinaus benutzt, falsch behandelt, geschlagen, Feuchtigkeit ausgesetzt, in eine Flüssigkeit oder korrosive Mittel getaucht wurde, sowie bei jedem anderen Fehler, der dem Verbraucher zuzuschreiben ist.

Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.

Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Im Falle einer falsche Benutzung ist der Garantieservice nicht für die Reparatur verantwortlich.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728



1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Sistema di blocco di sicurezza dello sportello
2. Finestrella del microonde
3. Asse rotatorio
4. Supporto girevole
5. Piatto rotatorio
6. Pannello di controllo
7. Placca in mica
8. Griglia

2. PRIMA DELL'USO

- Non rimuovere la placca in mica.
- Rimuovere il prodotto dalla scatola. Qualora il microonde avesse una protezione in plastica, rimuoverla prima dell'uso. Verificare che il prodotto non sia danneggiato, in caso lo fosse contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
- Collocare il prodotto su una superficie piana, stabile e asciutta, lontana da qualsiasi materiale corrosivo, calore o umidità come ad esempio acqua o fornello a gas.
- Il prodotto deve disporre di sufficiente ventilazione secondo la quale dovranno essere rispettate le seguenti distanze:
 - Dalla parte posteriore alla parete: 10 cm
 - Dalla parte laterale alla parete: 5 cm
 - Sulla parte superiore: 20 cm
 - Dal microonde al pavimento: 85 cm
- Il prodotto deve essere collocato ad una distanza minima di 5 metri dalla televisione, radio o antenna.
- Al fine di evitare scariche elettriche, il microonde deve essere installato di modo che la presa sia accessibile e che garantisca una presa di terra effettiva in caso di fuga di corrente.
- Per poter funzionare, lo sportello del microonde deve essere chiuso.
- Qualora vi fossero residui di prodotti derivati dalla fabbricazione all'interno del prodotto o nelle resistenze, mantenere aperto lo sportello del microonde per garantire una buona ventilazione. Si consiglia di scaldare varie volte un bicchiere d'acqua ad alta temperatura.



ITALIANO

3. FUNZIONAMENTO

Fig. 2

1. Tasto On
2. Tasto express
3. Tasto cottura
4. Tasto scongelare
5. Tasto del timer
6. Tasto impostazioni
7. Tasto Inizio/Start
8. Tasto Pausa/Cancellare
9. Selettore tempo e peso

Prima di cucinare

1. Collegare l'elettrodomestico alla corrente. Una volta collegato, la luce LED lampeggerà 3 volte e compariranno 2 punti (:).
2. Selezionare la funzione di cottura e il tempo desiderato.
3. Selettore tempo e peso. Girando il selettore del tempo e peso è possibile aumentare o diminuire il tempo di funzionamento del microonde. In base alla modalità di funzionamento, è possibile selezionare il tempo o peso.

Pausa e Cancellare

- Prima di mettere in funzione il microonde: premere una volta il tasto per ripristinare le impostazioni e tornare allo stato iniziale.
- Durante il funzionamento: premere una volta il tasto per interrompere il funzionamento, due volte per cancellare il programma selezionato.

Memoria

Terminato il programma di cottura preselezionato, comparirà END sul display LED e il microonde emetterà 3 bip. Premere Pulse/Cancel o aprire il microonde per fermare il segnale acustico di avviso, in caso contrario suonerà ad un intervallo di 3 minuti.

Configurazione ora e timer

Premere il tasto del timer, girare il selettore in senso orario o antiorario per configurare l'ora. Quando il display mostra l'ora corretta, premere di nuovo il tasto del timer e girare il selettore per configurare i minuti. Quando il display mostra i minuti corretti, attendere 5 secondi o premere di nuovo il tasto del timer per confermare.



ITALIANO

Esempio: configurare l'ora alle 12:30		
	Passaggi da seguire	Display
1	Dopo l'accensione, il display mostrerà 2 punti.	:
2	Premere una volta il tasto del timer.	00:00
3	Girare il selettore per configurare l'ora esatta.	12:00
4	Premere una volta il tasto del timer.	12:00
5	Girare il selettore per configurare i minuti esatti.	12:30
6	Premere una volta il tasto timer per confermare l'ora configurata o attendere 5 secondi, il microonde lo farà automaticamente.	

Cucinare al microonde

- Utilizzare questa funzione per cucinare o scaldare alimenti.
- Premere il tasto On e selezionare tra le opzioni indicate sul display:

High power (Alta potenza)	Il microonde funzionerà al 100% della potenza. Perfetto per cucinare in modo rapido ed efficiente.
Medium-High power (Potenza medio-alta)	Il microonde funzionerà all'80% della potenza. Perfetto per cucinare ad una velocità medio-alta.
Medium power (Potenza media)	Il microonde funzionerà al 60% della potenza. Perfetto per cucinare al vapore.
Medium-Low power (Potenza medio-bassa)	Il microonde funzionerà al 40% della potenza. Perfetto per scongelare gli alimenti.
Low power (Bassa potenza)	Il microonde funzionerà al 20% della potenza. Perfetto per mantenere alimenti caldi.

- La funzione microonde è programmabile fino a 60 minuti.
- Durante il funzionamento è possibile modificare il tempo di cottura. Si consiglia di girare o muovere gli alimenti almeno una volta durante il processo di cottura. Premere una volta il tasto Inizio/Start per riprendere il funzionamento.
- Nel caso di ritirare il cibo prima dell'ora preselezionata, assicurarsi di premere una volta il tasto Pausa/Cancellare per mettere in pausa il programma ed evitare in questo modo che il microonde entri in funzione a vuoto e automaticamente chiudendo lo sportello.
- Dopo l'uso a massima potenza per un determinato tempo, il microonde diminuirà la potenza automaticamente al fine di allungare la vita utile del prodotto.



ITALIANO

Esempio: cucinare all'80% della potenza per 10 minuti.		
	Passaggi da seguire	Display
1	Dopo l'accensione, il display mostrerà 2 punti.	:
2	Premere il tasto On in modo consecutivo fino a selezionare la potenza desiderata.	80 P
3	Girare il selettore per selezionare il tempo di cottura.	10:00
4	Premere il tasto Inizio/Start per iniziare il funzionamento. Il display LED mostrerà il conto alla rovescia.	

Express

Questa modalità permette di riscaldare bevande senza bisogno di configurare il timer. Premere il tasto Express, il display LED mostrerà le opzioni 0:30, 1:00 e 1:30. Selezionare il tempo di riscaldamento in base alla quantità della bevanda.

Esempio: riscaldare una bevanda per 1 minuto con il programma Express.		
	Passaggi da seguire	Display
1	Dopo l'accensione, il display mostrerà 2 punti.	:
2	Premere il tasto Express per selezionare la modalità.	1:00
4	Premere una volta il tasto Inizio/Start per avviare il funzionamento.	

Scongelare

Funzione adatta allo scongelamento di differenti tipi di alimenti. Premere ripetutamente il tasto scongelare per selezionare la modalità scongelamento.

d.1	Perfetto per scongelare la carne (0,1 kg-2 kg).
d.2	Perfetto per scongelare pollo/tacchino (0,2 kg-3 kg).
d.3	Perfetto per scongelare pesce/frutti di mare (0,1 kg-0,9 kg).

- Quando il display mostra la modalità desiderata, girare il selettore per configurare il peso approssimativo dell'alimento da scongelare.
- Si consiglia di girare gli alimenti durante il processo di scongelamento al fine di ottenere un risultato omogeneo.
- Il processo di scongelamento ha bisogno di più tempo rispetto a quello di cottura.
- È possibile verificare il termine del processo di scongelamento facendo un taglio sull'alimento.



ITALIANO

- Gli alimenti scongelati dovranno essere consumati il prima possibile. Non collocare di nuovo gli alimenti scongelati nel frigorifero nè congelatore.

Esempio: scongelare 0.4 kg di pollo		
	Passaggi da seguire	Display
1	Dopo l'accensione, il display mostrerà 2 punti.	:
2	Premere il tasto Scongela per selezionare il tipo di alimento.	d.2
3	Girare il selettore per selezionare il peso dell'alimento.	0.4
4	Premere una volta il tasto Inizio/Start per avviare il funzionamento.	
5	A metà del processo di scongelamento, suonerà il segnale acustico di avviso al fine di girare gli alimenti. Premere una volta il tasto Pausa/Cancellare. Girarli, chiudere lo sportello e premere di nuovo il tasto Inizio/Start per riprendere il processo di scongelamento.	

Programmi predefiniti

Il microonde è dotato di 8 programmi predeterminati, selezionare il più adatto secondo il tipo di alimento e relativo peso. Premere ripetutamente il tasto di cottura, il display LED mostrerà i differenti programmi. Selezionare tra:

Display	Alimento	Piatto
A.1	Pop corn	Perfetto per preparare 85 g di pop corn.
A.2	Pop corn	Perfetto per preparare 100 g di pop corn.
A.3	Pizza	Perfetto per preparare 0,15 kg di pizza.
A.4	Liquidi	Perfetto per scaldare 250 ml di liquido. Il liquido da 5 °C a 10 °C. Non chiudere il recipiente.
A.5	Liquidi	Perfetto per scaldare 500 ml di liquido. Il liquido da 5 °C a 10 °C. Non chiudere il recipiente.
A.6	Patate	Perfetto per cucinare patate tagliate a dadi (5 mm x 5 mm), peso massimo di 0,45 kg. Collocare i dadi in un vassoio o recipiente ampio e coprirlo per evitare l'evaporazione dell'acqua.
A.7	Patate	Perfetto per cucinare patate tagliate a dadi (5 mm x 5 mm), peso massimo di 0,65 kg. Collocare i dadi in un vassoio o recipiente ampio e coprirlo per evitare l'evaporazione dell'acqua.
A.8	Pesce	Perfetto per cucinare 0,45 kg di pesce al vapore.



ITALIANO

Questi dati sono approssimativi e dipendono da molteplici fattori.

Prima di cucinare o scaldare un alimento, la sua temperatura deve avere un margine da 20 °C a 25 °C. Essendo più caldo o freddo, il processo di cottura richiederà più o meno tempo. La temperatura, il peso e la forma degli alimenti influiranno sul processo di cottura. Configurare il tempo per ottenere i migliori risultati.

Esempio: cucinare 0,45 kg di pesce al vapore		
	Passaggi da seguire	Display
1	Dopo l'accensione, il display mostrerà 2 punti.	:
2	Girare il tasto di cottura per selezionare il programma preconfigurato.	A.8
3	Premere il tasto Inizio/Start per attivare il funzionamento. Il display LED mostrerà il conto alla rovescia.	

Inizio automatico

- Questa funzione permette di configurare un programma di cottura determinato ad un'ora stabilita, il programma entrerà in funzione automaticamente. Per attivare questa funzione:
 1. Configurazione l'ora. Se già configurato correttamente, seguire il passaggio 2 della tabella.
 2. Impostare il programma di cottura.

Esempio: sono le 12:30 e si desidera programmare il microonde a potenza 100, per 9 minuti e 30 secondi alle 14:20.		
	Passaggi da seguire	Display
1	Dopo l'accensione, il display mostrerà 2 punti.	:
1.1	Premere il tasto del timer.	00:00
1.2	Configurare l'ora girando il selettore.	12:00
1.3	Premere il tasto timer per configurare l'ora.	12:00
1.4	Configurare i minuti girando il selettore.	12:30
1.5	Premere il tasto timer per confermare l'ora configurata o attendere 5 secondi, il microonde lo farà automaticamente.	12:30
2	Selezionare il programma e il tempo di cottura.	
2.1	Selezionare la potenza premendo il tasto On.	100P
2.2	Selettore il tempo di cottura girando il selettore.	9.30
3	Premere il tasto impostazioni per tornare all'orologio.	



ITALIANO

3.1	Configurare l'ora di inizio girando il selettore.	14:00
3.2	Premere di nuovo il tasto impostazioni per confermare l'ora.	
3.3	Configurare i minuti girando il selettore.	14:20
4	Premere il tasto impostazioni per confermare il programma di cottura selezionato. Ora il programma è attivo e il microonde entrerà in funzione alle 14:20.	
5	Per verificare l'ora configurata premere il tasto impostazioni.	

Funzione blocco di sicurezza per bambini

- Funzione che permette bloccare il pannello di controllo al fine di evitare l'uso da parte dei bambini senza supervisione.
- Attivazione blocco: mantenere premuto il tasto Paura/Cancellare per 3 secondi.
- Attivazione blocco: mantenere premuto il tasto Paura/Cancellare per 3 secondi.

4. CONSIGLI

- Collocare gli alimenti con cura: introdurre le parti più spesse degli alimenti verso il bordo del piatto girevole. Evitare di coprire gli alimenti.
- Monitorare il tempo di cottura: cominciare a cucinare gli alimenti per un minimo di tempo possibile e aggiungere più tempo qualora necessario. Riscaldare eccessivamente gli alimenti potrebbe favorire la comparsa di fumo o che gli stessi si brucino.
- Coprire gli alimenti mentre si cucinano: coprendo gli alimenti si evitano schizzi e si cucinano in modo più uniforme.
- Si consiglia di girare gli alimenti durante la fase di cottura.
- Rispettare il tempo di preriscaldamento: non eccedere il tempo specificato nell'etichetta di ogni alimento.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Pulire periodicamente il prodotto ed eliminare i resti di cibo accumulati.
- Scollegare il cavo della presa della corrente dalla parete prima di iniziare la pulizia. Non sommergere il prodotto in acqua o altri tipi di liquido durante la pulizia.
- La mancanza di manutenzione e di pulizia del prodotto può produrre il deterioramento della superficie e ripercuotere sulla sua vita utile.
- Non utilizzare detergenti aggressivi, benzina, sostanze abrasive in polvere o spazzole metalliche per pulire le parti del prodotto.



ITALIANO

- Non ritirare la placca in mica.
- Dopo l'uso prolungato del prodotto potrebbero comparire forti odori dal suo interno. Per eliminare gli odori, seguire i seguenti passaggi descritti qui di seguito: Collocare un bicchiere con alcune fette di limone all'interno del microonde e riscaldarlo ad alta potenza per 2 o 3 minuti.
- Collocare una tazza di tè rosso all'interno del microonde e riscaldarla ad alta potenza.
- Collocare bucce di arancia all'interno del microonde e riscaldarle ad alta potenza per 1 minuto.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire le giunture, le pareti interne e il piatto girevole.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Modello: ProClean 5010 Inox/ProClean 5020 Mirror

Riferimento: 01534/01532

Potenza di entrata: 1150 W

Potenza (Microonde): 700 W

Tensione e frequenza: 230 V AC, 50 Hz

Capacità: 20 L

Made in China | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Appareti Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

8. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si



ITALIANO

utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.

Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.

Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Non tentare di riparare il dispositivo per conto proprio, bensì contattare con il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.



PORTUGUÊS

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Sistema de bloqueio de segurança da porta
2. Janela do micro-ondas
3. Eixo giratório
4. Aro giratório
5. Prato rotativo
6. Painel de controlo
7. Placa de mica
8. Grelha

2. ANTES DE USAR

- Não tente remover a placa de mica.
- Tire o produto da caixa. Se o micro-ondas tiver uma cobertura plástica protetora, retire-a antes de começar a o utilizar. Certifique-se de que o produto não apresenta nenhum dano e, caso sejam detetados, notificar imediatamente ao Serviço de Assistência Técnica de Cecotec.
- Coloque o produto num lugar plano, estável e seco, longe de qualquer material corrosivo, calor ou humidade como por exemplo água ou queimadores de gás.
- O produto deve ter ventilação suficiente, pelo que devem ser respeitadas as seguintes distâncias:
 - Da parte traseira para a parede: 10 cm.
 - Da lateral para a parede: 5 cm.
 - Sobre a parte superior: 20 cm.
 - Do micro-ondas para o chão: 85 cm.
- O produto deve ser colocado a pelo menos 5 metros de distância da televisão, rádio ou antena.
- Com o fim de evitar descargas elétricas, o micro-ondas deve ser instalado de maneira que a tomada seja acessível e que garanta uma tomada de terra efetiva em caso de fuga de corrente.
- A porta do micro-ondas deve estar fechada corretamente para começar o seu funcionamento.
- Em caso de detetar restos de produtos da fabricação no interior do produto ou nas resistências, mantenha aberta a porta do micro-ondas para garantir uma boa ventilação. É recomendável aquecer um copo de água várias vezes a alta temperatura.



3. FUNCIONAMENTO

Fig. 2

1. Botão On
2. Botão express
3. Botão cozedura
4. Botão descongelar
5. Botão temporizador
6. Botão ajustes
7. Botão Início/Start
8. Botão Pausa/Cancelar
9. Seletor tempo e peso

Antes de cozinhar

1. Conecte o eletrodoméstico à tomada de corrente. Uma vez conectado, a luz LED piscará 3 vezes e aparecerão 2 pontos (:).
2. Introduza a função de cocção e o tempo desejado.
3. Seletor de tempo e peso. Através do seletor de tempo e peso pode aumentar ou diminuir o tempo de funcionamento do micro-ondas. Dependendo do modo de funcionamento, selecionará tempo ou peso.

Pausa e Cancelar

- Antes de pôr em funcionamento o micro-ondas: pressione o botão uma vez para repor as definições e voltar ao estado inicial.
- Durante o funcionamento: pressione o botão uma vez para interromper o funcionamento e pressione-o duas vezes para cancelar o programa selecionado.

Aviso de fim de programa

Uma vez finalizado o programa pré-selecionado, aparecerá a palavra END no ecrã LED e o micro-ondas emitirá 3 bip. Pressione Pause/Cancel ou abra o micro-ondas para parar o alarme, caso contrário, o alarme soará com um intervalo de 3 em 3 minutos.

Ajuste da hora e temporizador

Pressione o botão temporizador e, a seguir, gire o seletor em sentido horário ou anti-horário para ajustar a hora. Quando o ecrã mostrar a hora correta, prima novamente o botão temporizador e rode o seletor para definir os minutos. Quando o ecrã mostrar os minutos corretos, aguarde 5 segundos ou prima novamente o botão do temporizador para confirmar.



PORTUGUÊS

Exemplo: ajustar a hora às 12:30		
	Passos a seguir	Ecrã
1	Depois de se ligar, o ecrã mostrará 2 pontos.	:
2	Prima o botão do temporizador uma vez.	00:00
3	Gire o seletor para configurar a hora exata.	12:00
4	Prima o botão do temporizador uma vez.	12:00
5	Gire o seletor para configurar os minutos exatos.	12:30
6	Pressione o botão temporizador uma vez para confirmar a hora configurada ou espere 5 segundos, o micro-ondas o fará automaticamente.	

Cozedura por micro-ondas

- Utilize esta função para cozinhar ou para aquecer alimentos.
- Pressione o botão On e selecione entre as opções do ecrã:

High power (Alta potência)	O micro-ondas funciona a 100% de potência. Perfeito para cozinhar de forma rápida e eficiente.
Medium-High power (Potência média-alta)	O micro-ondas funciona a 80% de potência. Perfeito para cozinhar a uma velocidade média-alta.
Medium power (Potência média)	O micro-ondas funciona a 60% de potência. Ideal para cozinhar ao vapor.
Medium-Low power (Potência média-baixa)	O micro-ondas funciona a 40% de potência. Ideal para descongelar alimentos.
Low power (Baixa potência)	O micro-ondas funciona a 20% de potência. Ideal para manter alimentos quentes.

- A função de micro-ondas pode ser programada para um máximo de 60 minutos.
- O tempo de cozedura ou aquecimento pode ser modificado durante o funcionamento. Recomenda-se dar a volta ou remover os alimentos pelo menos uma vez durante o processo. Pressione o botão Início/Start uma vez para retomar o funcionamento.
- Caso retirar a comida antes da hora pré-selecionada, certifique-se de pressionar o botão Pause/Cancelar uma vez para pausar o programa e evitar que o eletrodoméstico se ponha em funcionamento vazio e de forma automática ao fechar a porta.
- Depois de funcionar a máxima potência durante um certo tempo, o micro-ondas reduzirá automaticamente a potência, a fim de prolongar a vida útil do aparelho.



PORTUGUÊS

Exemplo: cozinhar a 80% de potência durante 10 minutos.		
	Passos a seguir	Ecrã
1	Depois de se ligar, o ecrã mostrará 2 pontos.	:
2	Pressione o botão On de forma consecutiva até selecionar a potência desejada.	80 P
3	Gire o seletor para selecionar o tempo de cozedura desejado.	10:00
4	Pressione o botão Início/Start para ativar o funcionamento. O ecrã LED mostrará a contagem regressiva.	

Express

Este modo permite aquecer bebidas sem definir o temporizador. Prima o botão Express, o ecrã LED mostrará 0:30, 1:00 e 1:30. Selecione o tempo de aquecimento de acordo com a quantidade de bebida.

Exemplo: aqueça uma bebida durante 1 minuto com o programa Express		
	Passos a seguir	Ecrã
1	Depois de se ligar, o ecrã mostrará 2 pontos.	:
2	Pressione o botão Express para selecionar o modo.	1:00
3	Pressione o botão Início/Start uma vez para ativar o funcionamento.	

Descongelar

Função desenhada para descongelar diferentes tipos de alimentos. Pressione o botão descongelar repetidamente para selecionar o modo de descongelamento:

d.1	Ideal para descongelar carne (0,1 kg-2 kg).
d.2	Ideal para descongelar frango/peru (0,2 kg-3 kg).
d.3	Ideal para descongelar peixe/marisco (0,1 kg-0,9 kg).

- Quando o ecrã mostrar o modo desejado, rode o seletor para definir o peso aproximado dos alimentos a descongelar.
- Recomenda-se dar a volta aos alimentos durante o processo de descongelamento ao fim de obter um resultado uniforme.
- Normalmente, o processo de descongelamento requer mais tempo do que o de cozedura.
- Uma vez que os alimentos podem ser cortados com uma faca, o processo de descongelamento pode ser terminado.
- Os alimentos descongelados devem ser consumidos o mais rapidamente possível. Não se recomenda voltar a colocá-los no frigorífico ou congelador.



PORTUGUÊS

Exemplo: descongelar 0.4 kg de frango.		
	Passos a seguir	Ecrã
1	Depois de se ligar, o ecrã mostrará 2 pontos.	:
2	Pressione o botão Descongelar para selecionar o tipo de alimento.	d.2
3	Gire o seletor para selecionar o peso do alimento.	0.4
4	Pressione o botão Início/Start uma vez para ativar o funcionamento.	
5	A metade do processo de descongelamento, tocará um alarme para lembrar de virar os alimentos. Pressione o botão Pausa/Cancelar uma vez. Vire-os, feche a porta do micro-ondas e prima novamente o botão Início/Start para retomar a descongelamento.	

Programas pré determinados

O micro-ondas conta com 8 programas pré-definidos, selecione o mais adequado de acordo com o tipo de alimento e o seu peso. Pressione o botão cozedura uma vez repetidamente, o ecrã LED mostrará os diferentes programas. Selecione entre:

Ecrã	Alimento	Prato
A.1	Pipocas de milho	Ideal para cozinhar 85 g de pipocas.
A.2	Pipocas de milho	Ideal para cozinhar 100 g de pipocas.
A.3	Pizza	Ideal para cozinhar 0,15 kg de pizza.
A.4	Líquidos	Ideal para aquecer 250 ml de líquido. O líquido deverá estar entre 5 °C e 10 °C. Não feche o recipiente.
A.5	Líquidos	Ideal para aquecer 500 ml de líquido. O líquido deverá estar entre 5 °C e 10 °C. Não feche o recipiente.
A.6	Batata	Ideal para cozinhar cubos de batatas (5 mm x 5 mm), peso máximo de 0,45 kg. Coloque as batatas numa bandeja ou recipiente largo e cubra-o para evitar a evaporação da água.
A.7	Batata	Ideal para cozinhar cubos de batatas (5 mm x 5 mm), peso máximo de 0,65 kg. Coloque as batatas numa bandeja ou recipiente largo e cubra-o para evitar a evaporação da água.
A.8	Peixe	Ideal para cozinhar 0, 45 g de peixe ao vapor.

Estes dados são aproximados e dependem de múltiplos fatores.



PORTUGUÊS

Antes de cozinhar ou aquecer um alimento, a sua temperatura deve ser de entre 20 °C e 25 °C. Quer seja mais quente ou mais frio, o processo de cozedura precisará de mais ou menos tempo.

A temperatura, o peso e as formas dos alimentos influenciarão muito o processo de cozedura. Ajuste o tempo para obter os melhores resultados.

Exemplo, para cozinhar 0,45 gr de peixe:		
	Passos a seguir	Ecrã
1	Depois de se ligar, o ecrã mostrará 2 pontos.	:
2	Prima o botão de cozedura para selecionar o programa pré-configurado.	A.8
3	Pressione o botão Início/Start para ativar o funcionamento. O ecrã LED mostrará a contagem regressiva.	

Início automático

- Esta função permite configurar um programa de cozedura determinado a um horário específico, para que o programa comece automaticamente no horário pré-estabelecido. Para ativar esta função:

1. Configure a hora. Se já o tiver configurado corretamente, vá para o passo 2 na tabela.
2. Configure o programa.

Exemplo: agora são às 12:30 e quer programar o micro-ondas a potência 100, durante 9 minutos e 30 segundos às 14:20.		
	Passos a seguir	Ecrã
1	Depois de se ligar, o ecrã mostrará 2 pontos.	:
1.1	Pressione o botão temporizador.	00:00
1.2	Configure a hora através do seletor.	12:00
1.3	Pressione o botão temporizador para confirmar a hora.	12:00
1.4	Configure os minutos através do seletor.	12:30
1.5	Pressione o botão temporizador para confirmar a hora configurada ou espere 5 segundos, o micro-ondas o fará automaticamente.	12:30
2	Selecione o programa e o tempo de cocção.	
2.1	Selecione a potência pressionando o botão de On.	100P
2.2	Selecione tempo de cozedura através do seletor.	9.30
3	Pressione o botão ajustes uma vez para voltar ao relógio.	



PORTUGUÊS

3.1	Configure a hora através do seletor.	14:00
3.2	Pressione novamente o botão ajustes para confirmar a hora.	
3.3	Configure os minutos através do seletor.	14:20
4	Pressione o botão ajustes para confirmar o programa de cozedura selecionado. Agora, o programa está ativado e o micro-ondas começará a funcionar às 14:20.	
5	Pode controlar a hora configurada pressionando o botão ajustes.	

Função de bloqueio de segurança para crianças

- Função que permite bloquear o painel de controlo com o fim de evitar que as crianças utilizem o aparelho sem supervisão.
- Ativar bloqueio: mantenha pressionado o botão Pausa/Cancelar durante 3 segundos.
- Desativar bloqueio: mantenha pressionado o botão Pausa/Cancelar durante 3 segundos.

4. CONSELHOS

- Coloque os alimentos com cuidado: ponha as partes mais grossas dos alimentos mais para a borda do prato giratório. Tente evitar a sobreposição de alimentos.
- Vigie o tempo de cozedura: comece por cozinhar os alimentos durante o mínimo tempo possível e adicione mais tempo se for necessário. Aquecer os alimentos em excesso pode supor o aparecimento de fumo ou causar que se queiem.
- Cubra os alimentos enquanto se cozinham: ao tapar os alimentos evita que salpiquem e se cozinham de forma mais uniforme.
- Dê a volta ou revolva os alimentos 1 vez durante o processo de cocção.
- Respeite o tempo de pré aquecimento: não exceda o tempo especificado na etiqueta de cada alimento.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Tanto o produto como os resíduos alimentares devem ser limpos regularmente.
- Desconecte o cabo da corrente elétrica antes de iniciar a limpeza. Não submerja o produto na água nem em nenhum outro tipo de líquido durante a limpeza.
- A falta de manutenção e limpeza do produto pode provocar o deterioro da sua superfície e afetar a sua vida útil.
- Não utilize nunca detergentes fortes, abrasivos em pó ou escovas metálicas para limpar nenhuma das partes do eletrodoméstico.



PORTUGUÊS

- Não remova a placa de mica.
- Depois do uso prolongado podem aparecer cheiros no seu interior. Para se desfazer destes odores, siga um dos seguintes métodos: Coloque um copo com várias rodela de limão no interior do micro-ondas e aqueça a alta potência durante 2 ou 3 minutos.
- Coloque um copo de chá vermelho no interior do micro-ondas e aqueça a alta potência durante 2 ou 3 minutos.
- Coloque cascas de laranja no interior do micro-ondas e aqueça a alta potência durante 1 minuto.
- Utilize um pano suave e húmido para limpar as juntas, as portas, as paredes interiores e o prato giratório.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: ProClean 5010 Inox/ProClean 5020 Mirror

Referência: 01534/01532

Potência de entrada: 1150 W

Potência micro-ondas: 700 W

Tensão e frequência: 230 V AC, 50 Hz

Capacidade: 20 L

Made in China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

8. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.



PORTUGUÊS

A garantia não cobrirá:

Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.

Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial da Cecotec.

Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone **+34 96 321 07 28**.



1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Afb. 1

1. Veiligheidssysteem om de deur te vergrendelen
2. Magnetronvenster
3. Rotatie-as
4. Roterende ring
5. Draaiplateau
6. Controlepaneel
7. Micaplaat
8. Rooster

2. VOOR HET GEBRUIK

- Probeer nooit de micaplaat te verwijderen
- Haal het product uit de doos. Als de magnetron een plastic beschermhoes heeft, verwijder deze dan voor gebruik. Zorg ervoor dat het product niet beschadigd is en stel de Technische Dienst onmiddellijk op de hoogte als er schade wordt gedetecteerd.
- Plaats het product op een vlakke, stabiele en droge plaats, uit de buurt van corrosieve materialen, warmte of vocht, zoals water of gasbranders.
- Het product moet voldoende worden geventileerd, dus de volgende afstanden moeten in acht worden genomen:
 - Van de achterkant naar de muur: 10 cm.
 - Van de zijkant naar de muur: 5 cm.
 - Van de voorkant: 20 cm.
 - Van de vloer: 85 cm.
- Het product moet op minstens 5 meter afstand van de televisie, radio of antenne worden geplaatst.
- Om elektrische schokken te voorkomen, moet de magnetron zo worden geïnstalleerd dat de stekker toegankelijk is en zorgt voor een effectieve aarding in het geval van een stroomstoring.
- De deur van de magnetron moet goed gesloten zijn om de werking te kunnen starten.
- Als u productresten in het product of op de verwarmingselementen detecteert, houdt de deur van de magnetron open om een goede ventilatie te garanderen. Het is raadzaam om een glas water meerdere malen op hoge temperatuur te verwarmen.



NEDERLANDS

3. WERKING

Fig. 2

1. Aan
2. Express
3. Koken
4. Ontdooien
5. Timer
6. Instellingen
7. Start
8. Pauze/Annuleren
9. Tijd/Gewicht schakelaar

Voor het koken

1. Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact. Eenmaal aangesloten zal het LED-lampje 3 keer knipperen en verschijnen er 2 puntjes (:).
2. Voer de kookfunctie en de gewenste tijd in.
3. Tijd/Gewicht schakelaar. Door het draaien aan de Tijd/Gewicht schakelaar kunt u tijdens het gebruik van de magnetron zowel de tijd als het gewicht verhogen of verlagen. Afhankelijk van de werkingsmodus, kiest u tijd of gewicht.

Pauze en Annuleren

- Voor het starten van de magnetron: druk eenmaal op de knop om de instellingen te resetten en terug te keren naar de oorspronkelijke instellingen.
- Tijdens de werking: druk één keer op de knop om de werking te onderbreken of druk twee keer op de knop om het geselecteerde programma te annuleren.

Herinnering

Als het vooraf geselecteerde kookprogramma is voltooid, verschijnt het woord END op het LED-display en geeft de magnetron 3 pieptonen. Druk op Pauze/Annuleren of open de magnetron om het alarm te stoppen, anders zal het alarm binnen 3 minuten opnieuw afgaan.

Instellen van de tijd en de timer

Druk op de timer en draai vervolgens de keuzeschakelaar met de klok mee of tegen de klok in om zowel de tijd als de timer in te stellen. Wanneer het display de juiste tijd aangeeft, drukt u nogmaals op de timerknop en draait u aan de knop om de minuten in te stellen. Zodra het display de juiste minuten weergeeft, wacht 5 seconden of druk nogmaals op de timerknop om te bevestigen.



NEDERLANDS

Voorbeeld: de tijd instellen op 12:30		
	Te volgen stappen	Scherm
1	Na het inschakelen toont het display 2 stippen.	:
2	Druk één keer op de timerknop.	00:00
3	Draai aan de schakelaar om de exacte tijd in te stellen.	12:00
4	Druk één keer op de timerknop.	12:00
5	Draai aan de schakelaar om de exacte minuten in te stellen.	12:30
6	Druk eenmaal op de timer om de ingestelde tijd te bevestigen of wacht 5 seconden, de magnetron doet dit automatisch.	

Koken in de magnetron

- Gebruik deze functie om te koken of om eten op te warmen.
- Druk op de Aan knop en kies één van de opties op het scherm:

High power	De magnetron werkt op 100% vermogen. Perfect om snel en efficiënt te koken.
Medium-High power	De magnetron werkt op 80% vermogen. Perfect om op een gemiddeld-hoge snelheid te koken.
Medium power	De magnetron werkt op 60% vermogen. Perfect om te stomen.
Medium-Low power	De magnetron werkt op 40% vermogen. Perfect om etenswaren te ontdooien.
Low power	De magnetron werkt op 20% vermogen. Perfect om eten warm te houden.

- De magnetronfunctie kan worden geprogrammeerd tot maximaal 60 minuten.
- De kooktijd kan worden gewijzigd tijdens de werking. Het wordt aanbevolen om het voedsel tijdens het proces minstens één keer om te draaien of te roeren. Druk één keer op de Start knop om de werking te hervatten.
- Als u het voedsel vóór de vooraf ingestelde tijd verwijdert, moet u één keer op de knop Pauze/Annuleren drukken om het programma te annuleren en te voorkomen dat het apparaat bij het sluiten van de deur automatisch verder draait.
- Na een bepaalde tijd op vol vermogen te hebben gewerkt, schakelt de magnetron automatisch het vermogen uit om de levensduur van het apparaat te verlengen.



NEDERLANDS

Voorbeeld: koken op 80% vermogen gedurende 10 minuten.		
	Te volgen stappen	Scherf
1	Na het inschakelen toont het display 2 stippen.	:
2	Druk achtereenvolgens op de On knop tot het gewenste vermogen is geselecteerd.	80 P
3	Draai de keuzeschakelaar om de gewenste kooktijd te kiezen.	10:00
4	Druk op de Start knop om de werking te starten. Het Led-display toont het aftellen.	

Express

In deze modus kunt u de dranken verwarmen zonder de timer in te stellen. Druk op de Express-knop, het LED-display toont de opties 0:30, 1:00 en 1:30. Selecteer de opwarmtijd op basis van de hoeveelheid drank.

Voorbeeld: het opwarmen van een drankje gedurende 1 minuut met het Express programma		
	Te volgen stappen	Scherf
1	Na het inschakelen toont het display 2 stippen.	:
2	Druk op Express om de modus te selecteren.	1:00
3	Druk eenmaal op de start knop om de werking te starten.	

Ontdooien

Functie ontworpen om verschillende soorten voedsel te ontdooien. Druk herhaaldelijk op ontdooien om de ontdooimodus te selecteren.

d.1	Perfect voor het ontdooien van vlees (0,1 kg-2 kg).
d.2	Perfect voor het ontdooien van kip/kalkoen (0.2 kg-3 kg).
d.3	Perfect voor het ontdooien van vis/zeevruchten (0,1 kg-0,9 kg).



NEDERLANDS

Wanneer het display de gewenste stand aangeeft, draait u aan de knop om het gewicht van het te ontdooien voedsel in te stellen.

- Het is aan te raden om het voedsel tijdens het ontdooiproces te draaien om een gelijkmatig resultaat te verkrijgen.
- Over het algemeen zal het ontdooiproces langer duren dan het kookproces.
- Zodra het voedsel met een mes kan worden gesneden, kan het ontdooiproces worden beëindigd.
- Ontdooid voedsel moet zo snel mogelijk worden geconsumeerd. Het is niet aan te raden om ze terug te zetten in de koelkast of vriezer.

Voorbeeld: 0,4 g kip ontdooien		
	Te volgen stappen	Scherf
1	Na het inschakelen toont het display 2 stippen.	:
2	Druk op de knop ontdooien om het soort voedsel te selecteren.	d.2
3	Draai aan de schakelaar om het gewicht van het voedsel te selecteren.	0.4
4	Druk eenmaal op de start knop om de werking te starten.	
5	Halverwege het ontdooiproces zal er een alarm klinken om u eraan te herinneren dat u uw voedsel moet omdraaien. Druk één keer op pauze/annuleren Draai hem om, sluit de deur van de magnetron en druk nogmaals op de Start knop om het ontdooien te hervatten.	

Vooraf bepaalde programma's

De magnetron heeft 8 vooraf ingestelde programma's, selecteer de meest geschikte in functie van het type voedsel en het gewicht. Druk één keer op koken, het LED-scherf zal de verschillende programma's tonen. Kies tussen:

Scherf	Voedsel	Eten
A.1	Popcorn	Perfect voor het koken van 85g popcorn.
A.2	Popcorn	Perfect voor het koken van 100g popcorn.
A.3	Pizza	Perfect voor het koken van 0,15 kg pizza.
A.4	Vloeistoffen	Perfect voor het opwarmen van 250 ml vloeistof. De vloeistof moet tussen 5 °C en 10 °C liggen. Sluit de verpakking niet.
A.5	Vloeistoffen	Perfect voor het opwarmen van 500 ml vloeistof. De vloeistof moet tussen 5 °C en 10 °C liggen. Sluit de verpakking niet.



NEDERLANDS

A.6	Aardappelen	Perfect voor het koken van aardappelblokjes (5 mm x 5 mm), maximaal gewicht 0,45 kg. Leg de blokjes in een grote bak en dek ze af om verdamping van het water te voorkomen.
A.7	Aardappelen	Perfect voor het koken van aardappelblokjes (5 mm x 5 mm), maximaal gewicht 0,65 kg. Leg de blokjes in een grote bak en dek ze af om verdamping van het water te voorkomen.
A.8	Vis	Perfect voor het koken van 0,45 kg gestoomde vis.

Deze gegevens zijn bij benadering en afhankelijk van meerdere factoren.

Voor het koken of verwarmen van een voedsel moet de temperatuur tussen 20°C en 25°C liggen. Omdat het heter of kouder is, zal het kookproces meer of minder tijd nodig hebben. De temperatuur, het gewicht en de vorm van het voedsel zullen het kookproces sterk beïnvloeden. Pas de tijd aan om de beste resultaten te krijgen.

Voorbeeld: koken van 0,45 kg gestoomde vis		
	Te volgen stappen	Scherm
1	Na het inschakelen toont het display 2 stippen.	:
2	Druk op koken om het voorgeprogrammeerde programma in te stellen.	A.8
3	Druk op de Start knop om de werking te starten. Het Led-display toont het aftellen.	

Automatische start

- Met deze functie kunt u een bepaald kookprogramma op een bepaald tijdstip instellen, zodat het programma automatisch op het vooraf ingestelde tijdstip start. Om deze functie te activeren:
 1. De tijd instellen: als u het al correct hebt ingesteld, ga dan naar stap 2 in de tabel.
 2. Stel het kookprogramma in.

Voorbeeld: het is nu 12:30 uur en u wilt de magnetron programmeren op vermogen 100, gedurende 9 minuten en 30 seconden om 14:20 uur.		
	Te volgen stappen	Scherm
1	Na het inschakelen toont het display 2 stippen.	:
1.1	Druk op de timerknop.	00:00
1.2	Stel de tijd in door aan de schakelaar te draaien.	12:00



NEDERLANDS

1.3	Druk op de timer om de tijd te bevestigen.	12:00
1.4	Stel de minuten in door aan de schakelaar te draaien.	12:30
1.5	Druk op de timer om de ingestelde tijd te bevestigen of wacht 5 seconden, de magnetron doet dit automatisch.	12:30
2	Selecteer het programma en de kooktijd.	
2.1	Selecteer het vermogen door op de Aan knop te drukken.	100P
2.2	Kies de kooktijd door aan de schakelaar te draaien.	9.30
3	Druk één keer op instellingen om terug te keren naar de klok.	
3.1	Stel de begintijd in door aan de schakelaar te draaien.	14:00
3.2	Druk opnieuw op instellingen om de tijd te bevestigen.	
3.3	Stel de minuten in door aan de schakelaar te draaien.	14:20
4	Druk op instellingen om het gekozen kookprogramma te bevestigen. Nu wordt het programma geactiveerd en begint de magnetron te werken om 14:20 uur.	
5	U kunt de ingestelde tijd controleren door op instellingen te drukken.	

Kinderslot

- Functie die het mogelijk maakt het bedieningspaneel te vergrendelen om te voorkomen dat kinderen het apparaat onbeheerd gebruiken.
- Activeer de vergrendeling: Houd de knop Pauze/Annuleren 3 seconden lang ingedrukt.
- Deactiveer de vergrendeling: Houd de knop Pauze/Annuleren 3 seconden lang ingedrukt.

4. AANBEVELINGEN

- Plaats het voedsel voorzichtig: leg de dikste delen van het voedsel in de richting van de rand van het draaiplateau. Probeer te voorkomen dat het voedsel elkaar overlapt.
- Houd de kooktijd in de gaten: begin met het zo kort mogelijk koken van het voedsel en voeg meer tijd toe als dat nodig is. Overmatig verhitten van voedsel kan rookvorming of brandwonden veroorzaken.
- Dek voedsel af tijdens het koken: het afdekken van voedsel voorkomt spatten en kookt gelijkmatiger.
- Draai of roer het voedsel een keer tijdens het kookproces.
- Respecteer de tijd om voor te verwarmen: overschrijdt de tijd aangegeven op de verpakking van het voedsel niet.



NEDERLANDS

5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Zowel het apparaat als de voedselresten moeten periodiek worden gereinigd.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u begint met schoonmaken. Dompel het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen tijdens het schoonmaken.
- Gebrek aan onderhoud en reiniging van het product kan leiden tot aantasting van het oppervlak en kan de levensduur van het product beïnvloeden.
- Gebruik geen sterke schoonmaakmiddelen, benzine, schurende poeders of metalen borstels om onderdelen van het toestel schoon te maken.
- Verwijder de micaplaat niet.
- Bij langdurig gebruik van het toestel kan er binnenin een sterke geur ontstaan. Om van deze geuren af te komen, volgt u een van de volgende methoden: Zet een glas met enkele schijfjes citroen in het toestel en verwarm het gedurende 2-3 minuten op hoog vermogen.
- Zet een glas rode thee in de magnetron en verwarm het gedurende 2 of 3 minuten op hoog vermogen.
- Leg enkele sinaasappelschillen in het toestel en verwarm ze op hoog vermogen gedurende 1 minuut.
- Gebruik een zachte en vochtige doek om de dichtingen, de deur, de binnenkanten en het draaiplateau te reinigen.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

MODEL: ProClean 5010 Inox/ProClean 5020 Mirror

Referentie: 01534/01532

Ingangsvermogen: 1150 W

Vermogen van de magnetron: 700 W

Voltage en frequentie: 230 V AC, 50 Hz

Capaciteit: 20 L

Geproduceerd in China / Ontworpen in Spanje

7. RECYCLAGE VAN HUISHOUDTOESTELLEN



De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische apparaten niet gerecycleerd mogen worden met het restafval. Deze elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om het hergebruik en de verwerking van materialen te optimaliseren en de impact van deze apparaten mens en milieu te verminderen.

Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product op de juiste wijze af te voeren.



NEDERLANDS

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze handleiding.

De garantie vervalt:

Als het product niet gebruikt is waarvoor het bedoeld is, foutief behandeld is, geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in water of een bijtende vloeistof of enig ander defect te wijten aan foutief gebruik door de consument.

Als het product uit elkaar gehaald, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.

Als het incident werd veroorzaakt door normale slijtage van de onderdelen door gebruik.

De garantie dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op verbruiksartikelen. In het geval van verkeerd gebruik door de gebruiker zal de garantieservice niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.



POLSKI

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. System blokady drzwi
2. Okno mikrofalowe
3. Oś obrotowa
4. Pierścień obrotowy
5. Talerz obrotowy
6. Panel sterowania
7. Płyta mikowa
8. Grill

2. PRZED UŻYCIEM

- Nigdy nie próbuj usuwać płytki mikowej.
- Wyjmij produkt z pudełka. Jeśli kuchenka mikrofalowa ma ochronny plastik, wyjmij ją przed rozpoczęciem użytkowania. Upewnij się, że produkt nie wykazuje żadnych uszkodzeń, a jeśli je wykryjesz, natychmiast powiadom Serwis Techniczny Cecotec.
- Umieść produkt w płaskim, stabilnym i suchym miejscu, z dala od materiałów korozyjnych, ciepła lub wilgoci, takich jak palniki wodne lub gazowe.
- Produkt musi mieć wystarczającą wentylację, dlatego należy zachować następujące odległości:
 - Od tyłu do ściany: 10 cm.
 - Od boku do ściany: 5 cm.
 - Na górze: 20 cm.
 - Od kuchenki mikrofalowej do podłogi: 85 cm.
- Produkt należy umieścić w odległości co najmniej 5 metrów od telewizora, radia lub anteny.
- Aby uniknąć porażenia prądem, kuchenkę mikrofalową należy zainstalować w taki sposób, aby wtyczka była dostępna i gwarantowała skuteczne uziemienie w przypadku upływu prądu.
- Drzwiczki kuchenki mikrofalowej muszą być prawidłowo zamknięte, aby rozpocząć działanie.
- W przypadku wykrycia śladów wytwarzania produktów wewnątrz produktu lub na elementach grzejnych, drzwiczki mikrofalówki należy otworzyć, aby zapewnić dobrą wentylację. Zaleca się kilkakrotne podgrzanie szklanki wody w wysokiej temperaturze.



POLSKI

3. FUNKCJONOWANIE

Rys. 2

1. Przycisk włączania
2. Przycisk Express
3. Przycisk Cook
4. Przycisk rozmrażania
5. Przycisk Czasomierz
6. Przycisk ustawień
7. Przycisk Start / Start
8. Przycisk Wstrzymaj / Anuluj
9. Pokrętło czasu i wagi

Przed gotowaniem

1. Podłącz urządzenie AGD do kontaktu. Po podłączeniu dioda LED zamiga 3 razy i pojawią się 2 kropki (:).
2. Wprowadź funkcję gotowania i żądany czas.
3. Pokrętło czasu i wagi Obracając pokrętło wyboru czasu i wagi, można zwiększyć lub czas pracy mikrofal. W zależności od trybu pracy wybierzesz czas lub wagę.

Pauza/Cancel

- Przed uruchomieniem kuchenki mikrofalowej: naciśnij raz przycisk, aby zresetować ustawienia i powrócić do stanu początkowego.
- Podczas pracy: naciśnij przycisk raz, aby przerwać pracę lub naciśnij dwukrotnie, aby anulować wybrany program.

Przypomnienie

Po zakończeniu ustawionego programu gotowania na wyświetlaczu LED pojawi się napis END, a kuchenka mikrofalowa wyda 3 sygnały dźwiękowe. Naciśnij Pauza / Anuluj lub otwórz kuchenkę mikrofalową, aby zatrzymać alarm, w przeciwnym razie zabrzmi alarm co 3 minuty.

Ustawienie godziny i czasomierz

Naciśnij przycisk zegara czasomierza, a następnie obróć pokrętło w prawo lub w lewo, aby ustawić godzinę. Gdy na wyświetlaczu pojawi się właściwa godzina, naciśnij ponownie przycisk timera i obróć pokrętło, aby ustawić minuty. Gdy na wyświetlaczu pojawią się prawidłowe minuty, odczekaj 5 sekund lub ponownie naciśnij przycisk timera, aby potwierdzić



POLSKI

Przykład: ustaw czas na 12:30		
	Kroki do naśladowania	Wyświetlacz
1	Po włączeniu na wyświetlaczu pojawią się 2 kropki.	:
2	Naciśnij jeden raz przycisk zegara czasomierz.	00:00
3	Obróć pokrętkę, aby ustawić dokładny czas.	12:00
4	Naciśnij raz przycisk zegara czasomierz.	12:00
5	Obróć pokrętkę, aby ustawić dokładne minuty.	12:30
6	Naciśnij raz przycisk zegara czasomierz, aby potwierdzić ustawiony czas lub odczekaj 5 sekund, kuchenka mikrofalowa zrobi to automatycznie.	

Gotowanie za pomocą mikrofal

- Użyj tej funkcji do gotowania lub podgrzewania potraw.
- Naciśnij przycisk On i wybierz jedną z opcji na ekranie:

High power (Wysoka moc)	Kuchenka mikrofalowa działa na 100% mocy. Idealne do szybkiego i wydajnego gotowania.
Średnio-wysoka moc	Mikrofalówka działa z 80% mocą. Idealne do gotowania na średnio-wysokich obrotach.
Średnia moc	Kuchenka mikrofalowa działa przy 60% mocy. Idealny do gotowania na parze.
Średnia-niska moc	Mikrofalówka działa z 40% mocą. Idealny do rozmrażania potraw.
Niska moc	Kuchenka mikrofalowa działa z 20% mocą. Idealny do utrzymywania ciepła potraw.

- Funkcję kuchenki mikrofalowej można zaprogramować maksymalnie do 60 minut.
- Czas gotowania można zmienić podczas pracy. Zaleca się przynajmniej raz obrócić lub zamieszać potrawę w trakcie procesu. Naciśnij jeden raz przycisk Start, aby wznowić działanie.
- W przypadku wyjęcia żywności przed upływem ustawionego czasu, należy jeden raz nacisnąć przycisk Pauza / Kasuj, aby wstrzymać program i zapobiec automatycznemu opróżnieniu urządzenia po zamknięciu drzwi.
- Po pewnym czasie pracy z pełną mocą kuchenka mikrofalowa automatycznie obniży moc, aby przedłużyć żywotność urządzenia.



POLSKI

Przykład: gotuj z 80% mocą przez 10 minut.		
	Kroki do wykonania	Wyświetlacz
1	Po włączeniu na wyświetlaczu pojawią się 2 kropki.	:
2	Naciskaj przycisk Na po kolei, aż zostanie wybrana żądana moc.	80 P
3	Obróć pokrętko, aby wybrać czas gotowania.	10:00
4	Naciśnij przycisk START, aby rozpocząć pracę. Wyświetlacz LED pokaże odliczanie.	

Express

Ten tryb umożliwia podgrzewanie napojów bez konieczności ustawiania timera. Naciśnij przycisk Express, wyświetlacz LED pokaże 0:30, 1:00 i 1:30. Wybierz czas podgrzewania w zależności od ilości napoju.

Przykład: podgrzej napój przez 1 minutę w programie Express		
	Kroki do wykonania	Wyświetlacz
1	Po włączeniu na wyświetlaczu pojawią się 2 kropki.	:
2	Naciśnij przycisk Express, aby wybrać tryb.	1:00
4	Naciśnij przycisk Start 1 raz, aby uruchomić.	

Rozmrażanie

Funkcja przeznaczona do rozmrażania różnych rodzajów żywności. Naciśnij kilkakrotnie przycisk rozmrażania, aby wybrać tryb rozmrażania:

d.1	Idealny do rozmrażania mięsa (0,1kg-2kg).
d.2	Idealny do rozmrażania kurczaka / indyka (0,2kg-3kg).
d.3	Idealny do rozmrażania ryb / skorupiaków (0,1kg-0,9kg).

- Gdy na wyświetlaczu pojawi się żądany tryb, obróć pokrętko, aby ustawić przybliżoną wagę żywności do rozmrożenia.
- Zaleca się odwracanie potrawy podczas rozmrażania, aby uzyskać jednolity efekt.
- Ogólnie proces rozmrażania trwa dłużej niż proces gotowania.
- Gdy potrawę można pokroić nożem, proces rozmrażania można zakończyć.
- Rozmrożoną żywność należy spożyć jak najszybciej. Nie zaleca się umieszczania ich z powrotem w lodówce lub zamrażarce.



POLSKI

Przykład: rozmrozić 0,4 kg kurczaka		
	Kroki do wykonania	Wyświetlacz
1	Po włączeniu na wyświetlaczu pojawią się 2 kropki.	:
2	Naciśnij przycisk rozmrażania, aby wybrać rodzaj żywności.	d.2
3	Obróć pokrętkę, aby wybrać wagę żywności.	0.4
4	Pulse el botón Start 1 vez para funcionamiento.	
5	W połowie procesu rozmrażania włączy się alarm przypominający o odwróceniu potrawy. Naciśnij raz przycisk Wstrzymaj / Anuluj. Odwróć ją, zamknij drzwiczki kuchenki mikrofalowej i ponownie naciśnij przycisk Start / Start, aby wznowić rozmrażanie.	

Programy domyślne

Kuchenka mikrofalowa ma 8 gotowych programów, wybierz najbardziej odpowiedni w zależności od rodzaju żywności i jej wagi. Naciśnij kilkakrotnie przycisk smażenia, wyświetlacz LED pokaże różne programy. Wybierz z pomiędzy:

Wyświetlacz	Pożywienie	TALERZ
A.1	Prażona kukurydza	Idealny do przyrządzenia 85g popcornu.
A.2	Prażona kukurydza	Idealny do przyrządzenia 100g popcornu.
A.3	Pizza	Idealny do pieczenia 0,15 kg pizzy.
A.4	Napoje	Idealny do podgrzania 250 ml płynu. Ciecz powinna mieć temperaturę od 5°C do 10°C. Nie zamykaj pojemnika.
A.5	Napoje	Idealny do podgrzania 500 ml płynu. Ciecz powinna mieć temperaturę od 5°C do 10°C. Nie zamykaj pojemnika.
A.6	Ziemniaki	Idealny do gotowania kostek ziemniaczanych (5mm x 5mm), maksymalna waga 0,45kg. Umieść kostki w dużej tacy lub pojemniku i przykryj, aby zapobiec parowaniu wody.
A.7	Ziemniaki	Idealny do gotowania pokrojonych w kostkę ziemniaków (5mm x 5mm), maksymalna waga 0,65kg. Umieść kostki w dużej tacy lub pojemniku i przykryj, aby zapobiec parowaniu wody.
A.8	Ryba	Idealny do gotowania 0,45 kg ryby gotowanej na parze.



POLSKI

Te dane są przybliżone i zależą od wielu czynników.

Przed gotowaniem lub podgrzewaniem potrawy jej temperatura musi wynosić od 20 °C do 25 °C. Ponieważ jest cieplej lub zimniej, proces gotowania zajmie więcej lub mniej czasu.

Temperatura, waga i kształt potraw mają duży wpływ na proces gotowania. Dostosuj czas, aby uzyskać najlepsze wyniki.

Przykład: gotowanie na parze 0,45 kg ryby		
	Kroki do wykonania	Wyświetlacz
1	Po włączeniu na wyświetlaczu pojawią się 2 kropki.	:
2	Naciśnij przycisk gotowania, aby wybrać domyślny program.	A.8
3	Naciśnij przycisk START, aby aktywować urządzenie. Wyświetlacz LED pokaże odliczanie.	

Automatyczny start

- Ta funkcja umożliwia ustawienie określonego programu gotowania o określonej godzinie, dzięki czemu o ustawionej godzinie program rozpocznie się automatycznie. Aby aktywować tę funkcję:

1. Ustaw czas. Jeśli masz już poprawnie skonfigurowany, przejdź do kroku 2 tabeli.
2. Ustaw program grillowania.

Przykład: jest teraz 12:30 i chcesz zaprogramować kuchenkę mikrofalową przy mocy 100 przez 9 minut i 30 sekund o 14:20		
	Kroki do wykonania	Wyświetlacz
1	Po włączeniu na wyświetlaczu pojawią się 2 kropki.	:
1.1	Naciśnij przycisk Czasomierz.	00:00
1.2	Ustaw czas, obracając pokrętkę.	12:00
1.3	Naciśnij przycisk czasomierza, aby potwierdzić godzinę.	12:00
1.4	Ustaw minuty, obracając pokrętkę.	12:30
1.5	Naciśnij przycisk czasomierza, aby potwierdzić ustawiony czas lub odczekaj 5 sekund, kuchenka mikrofalowa zrobi to automatycznie.	12:30
2	Wybierz program i czas gotowania.	
2.1	Wybierz moc, naciskając przycisk On.	100P



POLSKI

2.2	Wybierz czas gotowania, obracając pokrętko.	9.30
3	Naciśnij raz przycisk ustawień, aby powrócić do zegara.	
3.1	Ustaw godzinę czasu rozpoczęcia, obracając pokrętko.	14:00
3.2	Naciśnij ponownie przycisk ustawień PRESET, aby potwierdzić czas.	
3.3	Ustaw minuty, obracając pokrętko.	14:20
4	Naciśnij przycisk ustawień, aby potwierdzić wybrany program gotowania. Teraz program jest aktywny i kuchenka mikrofalowa rozpocznie się o 14:20.	
5	Możesz sprawdzić ustawiony czas, naciskając przycisk ustawień.	

Funkcja zabezpieczenia przed dziećmi

- Funkcja umożliwiająca zablokowanie panelu sterowania, aby uniemożliwić dzieciom korzystanie z urządzenia bez nadzoru.
- Aktywacja blokady: naciśnij i przytrzymaj przycisk Pausa / Cancel przez 3 sekundy.
- Dezaktywacja blokady: naciśnij i przytrzymaj przycisk Pausa / Cancel przez 3 sekundy.

4. PORADY

- Ostrożnie umieść żywność: najgrubsze części żywności umieść w kierunku krawędzi talerza obrotowego. Staraj się unikać nakładania się żywności.
- Miej oko na czas gotowania: zacznij od gotowania potraw tak krótko, jak to możliwe, i dodaj więcej czasu w razie potrzeby. Przegrzanie żywności może spowodować pojawienie się dymu lub spalenie.
- Przykryj jedzenie podczas gotowania: Przykrywanie potraw zapobiega rozpryskiwaniu się i gotuje bardziej równomiernie.
- Obróć lub zamieszaj potrawę 1 raz w trakcie gotowania.
- Przestrzegaj czasu podgrzewania: nie przekraczaj czasu podanego na etykiecie każdej żywności.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Zarówno produkt, jak i resztki jedzenia należy okresowo czyścić.
- Przed czyszczeniem wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego. Przed czyszczeniem wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego.
- Brak konserwacji i czyszczenia produktu może spowodować pogorszenie jego powierzchni i wpłynąć na jego żywotność.



POLSKI

- Nigdy nie używaj silnych detergentów, proszków ściernych ani metalowych szczotek do czyszczenia jakiegokolwiek części urządzenia.
- Nie usuwaj płytki mikowej.
- Po dłuższym użytkowaniu produktu wewnątrz mogą pojawić się silne zapachy. Aby pozbyć się tych zapachów, wykonaj jedną z następujących czynności: Umieść szklanę z kilkoma plasterkami cytryny w kuchence mikrofalowej i podgrzewaj z dużą mocą przez 2 lub 3 minuty.
- Umieść szklanę czerwonej herbaty w kuchence mikrofalowej i podgrzewaj ją z dużą mocą przez 2-3 minuty.
- Umieść skórki pomarańczy w kuchence mikrofalowej i podgrzewaj z dużą mocą przez 1 minutę.
- Użyj miękkiej, wilgotnej szmatki do czyszczenia potąceń, drzwi, ścian wewnętrznych i talerza obrotowego.

6. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model: ProClean 5010 Inox / ProClean 5020 Mirror

Referencja: 01534/01532

Moc wejściowa: 1150 W

Moc mikrofal: 700 W

Napięcie i częstotliwość: 230 V AC, 50 Hz

Pojemność: 20 L

Made in China | Designed in Spain

7. RECYKLING SPRZĘTU AGD



Śmieci X - 09 Europejska dyrektywa 2012/19 / UE w sprawie odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE) stanowi, że urządzenia gospodarstwa domowego nie powinny być poddawane recyklingowi wraz z resztą odpadów komunalnych. Urządzenia te należy utylizować osobno, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, a tym samym zmniejszyć ich wpływ na zdrowie ludzi i środowisko.

Przekreślony symbol pojemnika przypomina o obowiązku prawidłowej utylizacji tego produktu.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.



POLSKI

8. GWARANCJA I SAT

Produkt jest objęty gwarancją przez 2 lata od daty zakupu, o ile faktura zakupu jest przechowywana i wysyłana, produkt jest w idealnym stanie fizycznym i jest używany zgodnie z instrukcją.

Gwarancja nie obejmuje:

Jeśli produkt był używany ponad jego pojemność lub użyteczność, nadużywał, bił, był narażony na wilgoć, zanurzony w cieczy lub substancji żrącej, a także z jakiegokolwiek inną wadą, za którą odpowiedzialność ponosi konsument.

Jeśli produkt został zdemontowany, zmodyfikowany lub naprawiony przez osoby nieupoważnione przez oficjalny SAT firmy Cecotec.

Jeżeli występowanie zostało spowodowane normalnym zużyciem części w wyniku użytkowania.

Serwis gwarancyjny obejmuje wszystkie wady produkcyjne przez 2 lata, zgodnie z obowiązującymi przepisami, z wyjątkiem części eksploatacyjnych. W przypadku niewłaściwego użycia przez użytkownika serwis gwarancyjny nie będzie odpowiedzialny za naprawę.

W przypadku wykrycia incydentu z produktem lub w razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z oficjalną pomocą techniczną Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.



ČEŠTINA

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Systém bezpečnostního blokování dvířek
2. Okénko mikrovlnné trouby
3. Rotující osa
4. Rotující prstenec
5. Otočný talíř
6. Kontrolní panel
7. Slídová podložka
8. Gril

2. PŘED POUŽITÍM

- Nikdy se nepokoušejte se odstranit slídovou desku.
- Vyměňte přístroj z krabice. V případě, že mikrovlnná trouba je pokryta plastovým protektorem, před použitím jej odstraňte. Ujistěte se, že není poškozený. Pokud nějaké poškození najdete, okamžitě to oznamte Asistenčnímu technickému servisu.
- Postavte přístroj na rovný povrch, stabilní a suchý, v dostatečné vzdálenosti od korozivních materiálů, tepla nebo vlhkosti, jako jsou například voda a plynové hořáky.
- Přístroj by měl mít zajištěnu dobrou ventilaci, proto je nezbytné respektovat tyto vzdálenosti:
 - Zadní část od zdi: 10 cm.
 - Postranní část od zdi: 5 cm.
 - Nad horní stranou: 20 cm.
 - Mikrovlnná trouba od podlahy: 85 cm.
- Přístroj by měl být umístěn minimálně 5 metrů od televize, rádia nebo antény.
- Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, musí být mikrovlnná trouba instalována tak, aby byla zástrčka přístupná a aby zaručovala účinné uzemnění v případě úniku proudu.
- Aby přístroj fungoval, dvířka přístroje musí být správně zavřená.
- V případě, že najdete vevnitř nebo zbytky materiálu z výroby vevnitř přístroje, nechejte dvířka otevřená, aby se zajistila dobrá ventilace. Doporučuje se několikrát ohřát sklenici vody na vysokou teplotu.



ČEŠTINA

3. FUNGOVÁNÍ

Obr. 2

1. Tlačítko On
2. Tlačítko express
3. Tlačítko vaření
4. Tlačítko rozmrazení
5. Tlačítko časovače
6. Tlačítko přizpůsobení
7. Tlačítko Zapnutí/Start
8. Tlačítko Pauza/Zrušit
9. Selektor času a váhy

Před vařením

1. Zapojte přístroj do elektrického přívodu. Po připojení LED kontrolka 3x zabliká a objeví se 2 „:“ tečky
2. Zadejte funkci vaření a požadovaný čas.
3. Selektor času a váhy. Otáčením voliče času a hmotnosti můžete během mikrovlnného provozu zvýšit nebo snížit. V závislosti na provozním režimu vyberete čas nebo hmotnost.

Pauza a Zrušení

- Před uvedením mikrovlnné trouby do provozu: Jedním stisknutím tlačítka resetujete nastavení a vrátíte se do původního stavu.
- Během provozu: stiskněte jednou tlačítko pro přerušení provozu nebo dvakrát pro zrušení vybraného programu.

Připomenutí

Po dokončení předvoleného programu vaření se na LED displeji zobrazí slovo END a mikrovlnná trouba vydá 3 pípnutí. Stisknutím tlačítka Pozastavit / Zrušit nebo otevřít mikrovlnnou troubu zastavíte budík, v opačném případě budík zazní každé 3 minuty.

Nastavení času a časovače

Stiskněte tlačítko časovače, potom otáčením číselníku ve směru nebo proti směru hodinových ručiček nastavte hodinu. Když se na displeji zobrazí správná hodina, stiskněte znovu tlačítko časovače a otočením ovladače nastavte minuty. Jakmile se na displeji zobrazí správné minuty, počkejte 5 sekund nebo pro potvrzení stiskněte znovu tlačítko časovače.



ČEŠTINA

Příklad: nastavit na mikrovlnné troubě 12:30.		
	Následujte tyto kroky	Obrazovka
1	Po zapnutí se na displeji zobrazí 2 tečky.	:
2	Stiskněte jednu tlačítko časovače.	00:00
3	Otočte selektorem pro nastavení přesné hodiny.	12:00
4	Stiskněte jednu tlačítko časovače.	12:00
5	Otočte selektorem pro nastavení přesné minuty.	12:30
6	Jedním stisknutím tlačítka časovače potvrďte nastavený čas nebo počkejte 5 sekund, mikrovlnná trouba to provede automaticky.	

Vaření v mikrovlnné troubě

- Tuto funkci použijte pro vaření nebo ohřívání potravin.
- Stiskněte tlačítko On a vyberte z možností na obrazovce:

High power (vysoký výkon)	Mikrovlnná trouba pracuje při 100% výkonu. Ideální pro rychlé a efektivní vaření.
Medium-High power (Středně vysoký výkon)	Mikrovlnná trouba pracuje při 80% výkonu. Ideální pro vaření při střední až vysoké rychlosti.
Mediumpower (Střední výkon)	Mikrovlnná trouba pracuje při 60% výkonu. Perfektní pro vaření v páře.
Medium-Low power (Středně nízký výkon)	Mikrovlnná trouba pracuje při 40% výkonu. Perfektní pro rozmrazení potravin.
Low power (nízký výkon)	Mikrovlnná trouba pracuje při 20% výkonu. Perfektní pro udržení potravin teplých.

- Funkce mikrovlnné trouby je možné programovat maximálně na 60 minut.
- Doba vaření lze během provozu změnit. Během procesu se doporučuje jídlo alespoň jednou otočit nebo zamíchat. Jedním stisknutím tlačítka Začátek / Start obnovte činnost.
- Pokud vyjmete jídlo před předem zvoleným časem, nezapomeňte jednou program pozastavit/zrušit, pro zastavení programu a zabránit tak automatickému chodu spotřebiče při zavřených dveřích.
- Po určité době provozu na plný výkon mikrovlnná trouba automaticky sníží výkon, aby se prodloužila životnost spotřebiče.



ČEŠTINA

Příklad: vařit 10 minut na 80 % výkonu mikrovlnné trouby.		
	Následujte tyto kroky	Obrazovka
1	Po zapnutí se na displeji zobrazí 2 tečky.	:
2	Opakovaně stiskněte tlačítko On a vyberte požadovaný výkon přípravy.	80 P
3	Otočením voliče vyberte požadovaný čas vaření.	10:00
4	Stisknutím tlačítka Začátek/Start spustíte provoz. LED obrazovka zobrazí odečet času.	

Express

Tento režim umožňuje ohřívat nápoje, aniž byste museli nastavovat časovač. Stiskněte tlačítko Express, na LED displeji se zobrazí 0:30, 1:00 a 1:30. Vyberte dobu ohřevu podle množství nápoje.

Příklad: teplý nápoj po dobu 1 minuty s programem Express		
	Následujte tyto kroky	Obrazovka
1	Po zapnutí se na displeji zobrazí 2 tečky.	:
2	Stisknutím tlačítka Express vyberte tento program.	1:00
4	Jedním stisknutím tlačítka Začátek/Start obnovte činnost.	

Rozmrazit

Funkce určená k rozmrazování různých druhů potravin. Stiskněte opakovaně tlačítko Rozmrazit pro zvolení požadovaného programu rozmrazování.

d.1	Ideální pro rozmrazování masa (0,1 kg - 2 kg).
d.2	Ideální pro rozmrazování kuřete/krůty (0,1 kg - 2 kg).
d.3	Ideální pro rozmrazování ryb/mořských plodů (0,1 kg - 2 kg).

- Když se na displeji zobrazí požadovaný režim, otočením ovladače nastavte přibližnou hmotnost rozmrazeného pokrmu.
- Doporučuje se během procesu rozmrazování jídlo otočit, aby se dosáhlo rovnoměrného výsledku.
- Proces rozmrazení obvykle trvá déle než proces vaření.
- Jakmile může být jídlo krájeno nožem, může být proces rozmrazování ukončen.
- Rozmrazené jídlo by mělo být konzumováno co nejdříve. Nedoporučuje se vkládat je zpět do chladničky nebo mrazničky.



ČEŠTINA

Příklad: rozmrazte 0,4 kg kuřecího masa		
	Následujte tyto kroky	Obrazovka
1	Po zapnutí se na displeji zobrazí 2 tečky.	:
2	Stisknutím tlačítka Rozmrazování vyberte druh jídla.	d.2
3	Otočením voliče zvolte hmotnost potravin.	0.4
4	Jedním stisknutím tlačítka Začátek/Start obnovte činnost.	
5	V polovině procesu rozmrazování zazní varovný signál, který vám připomene, že máte jídlo otočit. Stiskněte jednou tlačítko Pause/Cancel. Otočte jej, zavřete dvířka mikrovlnné trouby a dalším stisknutím tlačítka Začátek/Start pokračujte v procesu odmrazování.	

Přednastavené programy

Mikrovlnná trouba má 8 přednastavených programů, vyberte nejvhodnější v závislosti na druhu jídla a jeho hmotnosti. Stiskněte jednou tlačítko COOK, LED displej zobrazí různé programy. Vyberte mezi:

Obrazovka	Potravina	Jídlo
A.1	Popkorn	Ideální pro vaření 85 g popkornu.
A.2	Popkorn	Ideální pro vaření 100 g popcornu.
A.3	Pizza	Ideální pro vaření 0,15 kg plátku pizzy.
A.4	Tekutiny	Ideální pro ohřev 250 ml kapaliny. Kapalina by měla být mezi 5 ° C a 10 ° C. Neuzavírejte nádobu
A.5	Tekutiny	Ideální pro ohřev 500 ml kapaliny. Kapalina by měla být mezi 5 ° C a 10 ° C. Neuzavírejte nádobu
A.6	Brambora	Ideální pro vaření brambor (5 mm x 5 mm). Maximální hmotnost 0,45 kg. Umístěte kostky do velkého podnosu nebo nádoby a zakryjte je, abyste zabránili odpařování vody.
A.7	Brambora	Ideální pro vaření brambor (5 mm x 5 mm). Maximální hmotnost 0,65 kg. Umístěte kostky do velkého podnosu nebo nádoby a zakryjte je, abyste zabránili odpařování vody.
A.8	Ryba	Ideální pro vaření 0,45 kg ryby v páře.

Tyto časy jsou pouze referenční a závisí na mnoha faktorech



ČEŠTINA

Před vařením nebo ohříváním potravin musí být jeho teplota mezi 20 ° C a 25 ° C. Pokud by byly teplejší nebo chladnější, bude proces vaření trvat více či méně času.

Teplota, hmotnost a tvar jídla výrazně ovlivní proces vaření. Upravte čas pro dosažení nejlepších výsledků.

Příklad: vaření 0,45 kg ryby v páře		
	Následujte tyto kroky	Obrazovka
1	Po zapnutí se na displeji zobrazí 2 tečky.	:
2	Stiskněte tlačítko vaření pro zvolení přednastaveného programu.	A.8
3	Stisknutím tlačítka Začátek/Start spustíte provoz. LED obrazovka zobrazí odečet času.	

Automatické zapnutí

- Tato funkce umožňuje nakonfigurovat určitý program vaření v určitém čase tak, aby se v nastaveném čase program automaticky spustil. Pro aktivování funkce:

1. Nastavení hodin. Pokud ji již máte správně nakonfigurovanou, přejděte ke kroku 2 tabulky.
2. Vyberte požadovaný program vaření.

Příklad: nyní je 12:30 a chcete programovat mikrovlnnou troubu při výkonu 100, po dobu 9 minut a 30 sekund ve 14:20.		
	Následujte tyto kroky	Obrazovka
1	Po zapnutí se na displeji zobrazí 2 tečky.	:
1.1	Stiskněte tlačítko časovače.	00:00
1.2	Nastavte hodiny otočením selektoru.	12:00
1.3	Stisknutím tlačítka časovače pro potvrzení hodiny.	12:00
1.4	Nastavte minuty otočením selektoru.	12:30
1.5	Jedním stisknutím tlačítka časovače potvrďte nastavený čas nebo počkejte 5 sekund, mikrovlnná trouba to provede automaticky.	12:30
2	Vyberte požadovaný program a čas vaření.	
2.1	Vyberte požadovaný výkon stisknutím tlačítka On.	100P
2.2	Otáčením voliče zvolte dobu vaření.	9.30
3	Jedním stisknutím tlačítka nastavení se vrátíte na hodiny.	
3.1	Nastavte počátek vaření otočením selektoru.	14:00



ČEŠTINA

3.2	Stiskněte znovu tlačítko nastavení pro potvrzení hodin.	
3.3	Nastavte minuty otočením selektoru.	14:20
4	Stisknutím tlačítka nastavení potvrďte vybraný program vaření. Nyní je program aktivován a mikrovlnná trouba začne pracovat ve 14:20.	
5	Konfigurovaný čas můžete zkontrolovat stisknutím tlačítka nastavení.	

Bezpečnostní pojistka proti použití dětmi

- Funkce, která umožňuje uzamčení ovládacího panelu, aby se dětem zabránilo používat spotřebič bez dozoru.
- Pokud chcete tuto funkci aktivovat, stiskněte a podržte tlačítko Pauza/zrušit po dobu 3 sekund.
- Pokud chcete tuto funkci zrušit, stiskněte a podržte tlačítko Pauza/zrušit po dobu 3 sekund.

4. RADY

- Umístění potravin: dejte nejsilnější části potravin na okraj otočného talíře. Snažte se zabránit překrývání potravin.
- Hlídejte čas vaření: nastavte minimální čas nezbytný k uvaření jídla a poté případně čas přidávejte. Příliš dlouhý čas ohřívání může způsobit kouř nebo potraviny spálit.
- Přikryjte potraviny během vaření: zakrytím se zabrání stříkancům a potraviny se uvaří jednotněji.
- Obraťte a zamíchejte potraviny jedenkrát během vaření.
- Dodržujte čas předehřátí: nepřekračujte specifikovaný čas na etiketě každé potraviny.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Přístroj, stejně jako uvíznuté zbytky jídla je nutné periodicky čistit.
- Odpojte přívodový kabel ze zdi před tím, než začnete s čištěním. Během čištění se vyhněte ponoření do vody ani jiné tekutiny.
- **Špatná údržba a čištění přístroje může způsobit opotřebení povrchu a ovlivnit životnost přístroje.**
- Nikdy nepoužívejte silné saponáty, benzín, prášková abraziva nebo kovové kartáče na čištění jakékoli části elektrického přístroje.
- Neodstraňujte slídovou desku.
- Při dlouhodobém používání přístroje je možné, že se ve vnitřním prostoru objeví silný zápach. Chcete-li se těchto zápachů zbavit, proveďte jednu z následujících akcí: Umístěte



ČEŠTINA

sklenici s několika plátky citrónu dovnitř mikrovlnné trouby a ohřívejte je na silný výkon po dobu 2–3 minuty.

- Umístěte sklenici červeného čaje dovnitř mikrovlnné trouby a ohřívejte je na silný výkon po dobu 2–3 minut.
- Umístěte pomerančové slupky dovnitř mikrovlnné trouby a ohřívejte je na silný výkon po dobu 1 minuty.
- Použijte vlhký hadřík pro vyčištění spár, dvířek, vnitřních stěn a otočného talíře.

6. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

MODEL: ProClean 5010 Inox/ProClean 5020 Mirror

Reference: 01534/01532

Příkon: 1150 W

Výkon mikrovlnné trouby: 700 W

Napětí a frekvence: 230 V AC, 50 Hz

Objem: 20 L

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

7. RECYKLACE ELEKTROSPOTŘEBIČŮ



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) specifikuje elektrospotřebiče, které se nemají recyklovat spolu s ostatním komunálním odpadem. Tyto elektrospotřebiče se musí zlikvidovat samostatně, aby se tak dosáhlo co nejlepší recyklace a využití materiálů, a tímto se omezil dopad, který by lidé mohli mít na životní prostředí.

Symbol přeškrtnutého kontejneru připomíná povinnost zlikvidovat tento produkt správně. Pro obdržení detailních informací o nejvhodnějším možném způsobu naložení s vaším elektrospotřebičem, a/nebo o bateriích, kontaktujte místní úřady.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Tento produkt má záruku 2 roky od data zakoupení v případě, že zákazník disponuje fakturou nebo dokladem o koupi a produkt je v perfektním stavu a nakládá se s ním adekvátním způsobem tak, jak je uvedeno s v tomto návodu na použití.

Záruka nezahrnuje:

Pokud byl produkt používán nad svoji kapacitu anebo užitnost, byl špatně používán, utrpěl náraz, byl vystaven vlhkosti, ponořen do tekutiny nebo jiné korozivní substance, a jakoukoli vinu připisatelnou spotřebiteli.



ČEŠTINA

Pokud byl produkt rozmontován, modifikován anebo opravován servisem neautorizovaným oficiálním servisem Cecotec.

Pokud byl problém zaviněn normálním používáním a opotřebením součástí.

Záruční servis kryje veškeré defekty zaviněné během výroby po dobu 2 let na základě platné legislativy, s výjimkou spotřebních dílů. V případě špatného zacházení ze strany spotřebitele není záruční servis odpovědný za opravu.

Pokud byste někdy zjistili s přístrojem problém nebo máte nějaký dotaz, spojte se okamžitě s oficiálním Technickým asistenčním servisem Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

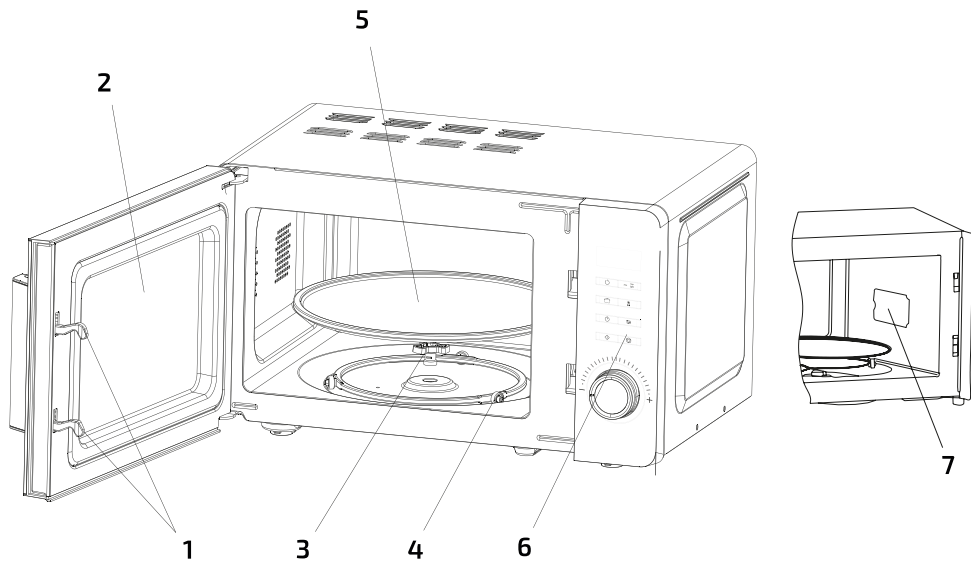


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

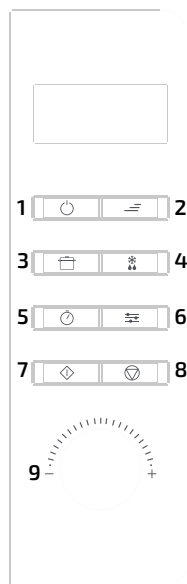


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2

www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
IC02210201